

Los Rojos Rechazaron la Propuesta de que las N. U. Fiscalicen la Tregua en Indochina

El canciller de China comunista, Chou En Lai, dejó entrever la posibilidad de que su país estuviese dispuesto a aceptar una clase diferente de cesación de fuego.

Ginebra, 3 (U.P.). - Francia y Vietnam propusieron hoy que las Naciones Unidas se hagan cargo de la fiscalización de la cesación de hostilidades en Indochina...

Cuatro horas y 10 minutos duró la infructuosa sesión y su momento más delicado se registró casi al finalizar, cuando el delegado vietnamita Pham Van Dong atacó enconadamente a Francia...

El ministro de Relaciones Exteriores chino, Chou En Lai, pronunció un discurso cuyos puntos principales fueron, en relación con la cuestión de cómo fiscalizar la problemática suspensión de la lucha, los siguientes:

- 1.- Establecimiento de un grupo consultivo neutral, para trabajar paralelamente con los grupos de las partes;
2.- Los grupos de fiscalización operarán en los tres estados de Indochina, para eliminar toda posibilidad de que Estados Unidos establezca bases en Laos o Camboya;

UN INDICIO FAVORABLE. La alusión de Lal a Laos y Camboya ofrece una tenue, pero muy interesante indicación de que los chinos podrían aceptar todavía la idea de una clase diferente de cesación del fuego...

Su rechazo de toda fiscalización por parte de las Naciones Unidas fue respuesta directa a las palabras que en favor de ella habían pronunciado el ministro de Relaciones Exteriores de Vietnam, Nguyen Quoc Dinh, y Bidault.

Se Inició en Washington la Conferencia Militar Sobre la Defensa del Sudeste Asiático

Washington, 3 (AFP). - Al término de su primera sesión, la Conferencia de jefes militares de las cinco potencias occidentales interesadas en la defensa del sudeste asiático anunció públicamente que las conversaciones militares "más amplias" podrían tener lugar ulteriormente.

En consecuencia, la defensa de esa zona del mundo podría ser estudiada en un futuro próximo también por otras naciones del continente, amarillo, especialmente por Corea, Filipinas y Formosa.

Estos es al menos lo que se deduce del comunicado que explicó la Conferencia y que textualmente dice lo siguiente: "Los representantes militares de Australia, Francia, Estados Unidos, Nueva Zelanda y del Reino Unido se reunieron en el Pentágono esta mañana para la discusión de las cuestiones de seguridad de interés común en la región del sudeste asiático."

REUNIONES ULTERIORES. Aunque para las naciones participantes no comportan ningún compromiso, estas conversaciones serán útiles no sólo para los estados representados, sino también para otras naciones de la región interesada, con miras a conferencias ulteriores que podrían tener lugar sobre una base más amplia.

ESFUERZOS DE EDEN. Mañana se efectuará otra sesión, pero antes de ella el delegado británico Anthony Eden procura la realización de contactos entre Oriente y Occidente con vistas a evitar un nuevo estancamiento de la Conferencia.

El subsecretario de Estado norteamericano, Walter Bedell Smith, apoyó la actitud de Vietnam y Francia en cuanto a que la Comisión Neutral, independientemente de la forma en que se la integre, debe tener derecho a hacer sus inspecciones en todas partes y no sólo en los puertos de entrada y en las fronteras, como había sugerido ayer el Vietnamí.

El gabinete está integrado en la actualidad por cuatro militares y nueve civiles conservadores. Informantes enterados dicen que el nuevo gabinete será conocido el próximo 13 de junio, primer aniversario del movimiento que llevó a Rojas Pinilla al poder.

PRESENTO RENUNCIA EL GABINETE DEL PDTE. ROJAS PINILLA

Bogotá, junio 3 (UP). - Los trece ministros del despacho presentaron su renuncia al jefe del Estado, pocos días antes de cumplirse el primer año de la actual administración.

La carta de dimisión dice que los ministros desean dejar al presidente en libertad de obrar. La renuncia colectiva del gabinete, que ya había sido anunciada con anterioridad, es considerada como un acto protocolario, pero círculos políticos afirman que el presidente Rojas Pinilla la aprovechará para algunos cambios.

El gabinete está integrado en la actualidad por cuatro militares y nueve civiles conservadores. Informantes enterados dicen que el nuevo gabinete será conocido el próximo 13 de junio, primer aniversario del movimiento que llevó a Rojas Pinilla al poder.

TRANSPORTE SUECO FUE ATACADO POR UN AVION DESCONOCIDO

Graz, Austria, junio 3 (UP). - Un avión caza a reacción tiró con sus cañones a un avión de carga, naturalmente indio, que transportaba un cargamento de cerdos vivos. Uno de los tripulantes, perdió la vida y otros dos quedaron heridos.

El avión, un C-47, pertenece a las líneas aéreas belgas Sabena. Su cuarto tripulante, Douglas Wilson, co-piloto, asumió el manejo del maltratado aparato y consiguió hacerlo aterrizar en el aeródromo de Graz.

Ignoró la nacionalidad del avión, pero estoy seguro de que es un caza a reacción; no hizo señal alguna antes de abrir fuego" declaró el aviador. Añadió que el reglamento de la Sabena le impedía entrar en detalles. Sin embargo, las autoridades austriacas señalaron que Wilson había dicho que el avión agresor tenía una estrella roja.

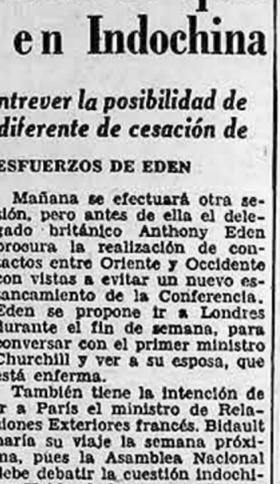
Por su parte, la agencia noticiosa yugoslava Tanjug dijo que el piloto del avión había identificado al agresor como un Mig 15 de fabricación soviética. El avión transportaba cerdos vivos, para Yugoslavia. Es el segundo avión con esta clase de cargas atacado en un período de seis meses, pero en el primer ataque no se registraron víctimas. En el de hoy murieron dos cerdos.

EL PARLAMENTO DE CHILE ABOGA POR LA NO INTERVENCION

Santiago, 3 (UP). - La Cámara de Diputados aprobó anoche un proyecto expresando la "firme convicción de que sólo una política de hermandad y paz, basada en el mutuo respeto por la soberanía de las naciones del continente puede conducir a la solución de los graves problemas económicos y sociales de nuestros pueblos".

El organismo legislativo aprobó la declaración por 33 votos contra 10, después de analizar en sesión especial la situación internacional de Guatemala. Reiteró la Cámara en su acuerdo el derecho de autodeterminación de los pueblos y el rechazo de toda acción que pudiera violar el postulado de no intervención en los asuntos internos de los estados. Refirmó luego el derecho de las naciones a disponer soberanamente de las riquezas de sus pueblos y a conducir de manera autónoma sus relaciones internacionales diplomáticas y comerciales; el respeto a la democracia interna de los países, resguardada por el pleno ejercicio de los derechos humanos y la inviolabilidad de las garantías individuales.

NOMBRADO



LA CASA BLANCA HA ANUNCIADO el nombramiento del almirante Jeaurid Wright (arriba) para el cargo de comandante supremo de las fuerzas navales aliadas en el Atlántico. Su nombramiento fue hecho en realidad por el Consejo del Atlántico del Norte después de que fue propuesto por el presidente Dwight David Eisenhower. (United).

LOS COMUNISTAS SE OPONEN A QUE PASEN A BERLIN OCCIDENTAL

Berlin, junio 3 (UP). - La policía comunista de Berlín Oriental impidió hoy que millares de jóvenes alemanes pasaran al sector Occidental, adonde se los había invitado para que saborearan helados y disfrutasen de espectáculos cinematográficos y de otras delicias del mundo capitalista.

Las autoridades occidentales y el gobierno alemán de Berlín Occidental invitaron a los muchachos y muchachas de Berlín Oriental para que comparasen la vida en los dos sectores. Para impedirlo, la policía comunista y dirigente juveniles seleccionados vigilaron cuidadosamente todas las estaciones fronterizas.

De 10 a 12 agitadores juveniles, apoyados por 3 a 5 policías se instalaron en cada tren elevado o subterráneo que une a los dos sectores. Al detenerse los trenes en la frontera misma, por altozavos se advertía a los pasajeros: "última parada en el sector democrático, bajad del tren".

Seguidamente y antes de que el tren reanudase la marcha, la policía y los jóvenes comunistas recorrieron los diversos vagones para expulsar por la fuerza a todo muchacho que hubiese ignorado la advertencia por los altozavos. Asimismo la policía patruló incesantemente la línea demarcatoria, para impedir que los jóvenes del sector Oriental pasaran a la invitación. Unos pocos jóvenes orientales consiguieron pasar sin embargo al sector Occidental.

En Berlín Oriental se han congregado decenas de miles de miembros de la organización de la juventud comunista en Alemania Oriental. Según las autoridades comunistas, 700.000 jóvenes, incluso algunos de países extranjeros, participarán de un congreso juvenil que comenzará el sábado y finalizará el lunes.

El congreso de los jóvenes tiene por fin hacer agitación en contra de la proyectada mancomunidad europea de defensa.

JOVENES COMUNISTAS SE CONCENTRAN EN BERLIN ORIENTAL

Berlin, 3 (UP). - Numerosos muchachos de ambos sexos, pertenecientes a la Organización Juvenil Comunista de Alemania Oriental fueron sacados hoy por la Policía comunista de los trenes en que se dirigían a Berlín Occidental para aprovechar el ofrecimiento de comida, helados, cine y teatros gratis que les han hecho las autoridades de Berlín Occidental.

La Policía roja estableció un rígido control en las estaciones del tren elevado entre ambas zonas de la ciudad para impedir que 700.000 jóvenes que asisten a una concentración en Berlín Oriental durante el fin de semana, contra el sistema defensivo de Europa Occidental y en favor de la paz en las condiciones dictadas por los Soviets, pasen a Berlín Occidental. Las fronteras de éste han sido abiertas a los jóvenes por las autoridades de Occidente.

Según la Policía de Berlín Occidental, numerosos jóvenes que forman las avanzadas de esta concentración, fueron sacados a rastras, virtualmente, de los trenes por la Policía del Este. La Policía fue auxiliada en esta labor por miembros escogidos de la "Juventud Alemana Libre" de la zona oriental. La Policía y los agitadores, que viajaban en los trenes subterráneos y elevados, anunciaban en la frontera "última parada en el sector democrático" y sacaban de los trenes a todos los muchachos. Aunque la concentración no empieza oficialmente hasta el sábado, ya hay en la ciudad decenas de miles de muchachos y para mañana hay anunciados varios actos.

Continúa la Enérgica Acción de la Policía Guatemalteca Contra Adversarios del Gbno.

Guatemala, junio 3 (U.P.). - La acción policial contra los adversarios del gobierno continuó hoy a poco de haberse anunciado oficialmente que el gobierno del presidente Jacobo Arbenz se halla resuelto a aplastar una "extensa conspiración interna dirigida desde el exterior".

Gabriel Martínez del Rosal, abogado y prominentemente dirigente anticomunista, figura entre los últimos detenidos. Por lo menos otros nueve destacados dirigentes de la oposición anticomunista han sido detenidos también, según se ha sabido aquí, en las últimas 36 horas.

Sin embargo, se informó oficialmente esta mañana que la cancelería ha concedido salvoconducto a siete personas que se habían asilado en la embajada de El Salvador y a una persona asilada en la embajada de Ecuador.

NUEVOS ASILADOS. Anteriormente se había sabido que otros cuatro opositores se habían asilado en embajadas extranjeras, elevando a nueve, por lo menos, el número de los que habían buscado el refugio de las representaciones extranjeras en los últimos tres días.

Se dijo que entre los asilados en la embajada salvadoreña figuraban Rodolfo Reiboldt, director del semanario opositor "El Rebelde", Fermín Reyes Hernández y Humberto Mansilla.

En la embajada ecuatoriana se encontraba asilado Humberto Córdova Cerna, abogado. Su hermano Juan Córdova Cerna se encuentra exiliado desde hace algún tiempo.

DECLARACION DE CHARNAUD. El ministro del interior, AU. ES POSIBLE QUE E. U. COMPRE METALES ESTRATEGICOS

Washington, 3 (AFP). - El gobierno norteamericano, según se prevé en las esferas bien informadas, pedirá al Parlamento en fecha próxima la apertura de créditos para la compra de metales estratégicos destinados a nuevos stocks, cuya constitución fue anunciada por el presidente Eisenhower en el mes de marzo último.

Las primeras compras consistirán, probablemente sólo de plomo y zinc, a las que se agregarán posiblemente, en el curso del próximo año fiscal, pequeñas cantidades de otros metales. Por otra parte, el gobierno ha confeccionado una lista de 77 metales que comprará a precios favorables y en circunstancias excepcionales, como un medio de sostener ciertas minas norteamericanas amenazadas de cierre por la competencia.

Eisenhower dejó entender que las compras que realizará el Gobierno, se harán efectivas sobre 35 o 40 de estos materiales. Se piensa, sin embargo, que la primera parte del programa tendrá realización modesta por el hecho de que algunos precios, especialmente el del cobre, se han mantenido elevados pese a la cesación de las demandas militares.

JAUJA

La paz ha hecho de Alemania vencida una síntesis del mundo dividido de los vencedores. De norte a sur del territorio corre una línea caprichosa, como reproducción en miniatura de la cortina de hierro. Y la capital, también dividida en dos, recuerda el símbolo del águila bicéfala de la vieja heráldica germana.

En ese campo reducido, reproducción del ancho panorama internacional, los dos bandos realizan su juego político a modo de ensayo. Las proporciones favorecen cierta clase de ensayos que resultan impracticables en mayor escala. Por ejemplo: la comparación objetiva, o sea el intercambio de visitantes para que puedan apreciar las ventajas o inconvenientes del mundo capitalista y el comunista, cuenta con los obstáculos de las distancias y de la cortina de hierro. En cambio, la proximidad inmediata de las dos zonas, dentro del recinto urbano de Berlín permite intentar esta experiencia como una competencia en el real de la feria: "¡Pasen, señores, pasen, a ver maravillas del mundo capitalista... Prueben los ricos helados de vainilla y crema; vean las últimas producciones de Hollywood en los más confortables locales... Precios especiales para menores de edad y militares sin graduación..."

Los muchachos de la zona oriental son como los muchachos de todas partes. Difícilmente resisten al reclamo de la invitación para probar y presenciar confituras y especímenes exóticos. Pero ellos tienen su severo mentor, como los párvulos que visitan la feria, que les impide entrar en la barraca de la mujer barbuda alegando razones de Inmoralidad e Inconveniencia para la juventud inexplerta.

Ch. Chaplin Recibió un Premio de Paz

Corier. Suiza, junio 3 (U.P.). - El actor Charlie Chaplin aceptó hoy un premio comunista de paz de 14.000 dólares, diciendo que, en su opinión, lo mismo da que los movimientos de paz vengan del este o el oeste.

Chaplin, que ha decidido no regresar a Estados Unidos a causa de sus sentimientos políticos, aceptó el cheque de una delegación del "Consejo mundial de paz".

El consejo acordó conferir el premio a Chaplin en una reunión celebrada en Berlín Oriental hace dos semanas. "Creo firmemente que patrocinando una demanda de paz, venga del este o del oeste, es lo atinado -dijo el actor. En consecuencia, me siento muy honrado y feliz de recibir este premio."

No pretendo conocer la solución de los problemas que amenazan la paz, pero sé que las naciones no resolverán jamás en una atmósfera de odio y suspicacias, y que tampoco los resolverán las amenazas de lanzar bombas hidrogenas. El secreto de cómo fabricar estas armas horribles será pronto de conocimiento común y muy pronto, todas las naciones, grandes y pequeñas, las tendrán.

En esta era de ciencia atómica, las naciones deben pensar en algo menos pasado de moda y más constructivo que la violencia para resolver sus discrepancias. La aceptación resignada por los pueblos de la guerra hidrogena, con todos los horrores que ésta lleva aparejados, es un crimen contra el espíritu humano, que está creando una locura mundial. Librémonos de esta atmósfera misérrima y cancerosa. Trátemos de comprender nuestros problemas, los de cada uno, porque en la guerra moderna no hay victoria."

Tropas Rebeldes Derrotaron a Dos Compañías Francesas Cerca a la Costa de Anam

Hanoi, junio 3 (UP). - Anunció hoy el alto comando francés que los vietmines derrotaron a 500 soldados de la Unión Francesa en las inmediaciones de Cong Song, costa meridional de Anam. Dice el anuncio, que tres batallones del Vietnam sorprendieron a dos compañías de la Unión Francesa en las espesas selvas, que siguen los flancos de la cadena anamita hasta el mar, y que mataron o capturaron a todos sus inmigrantes.

Cung Song está 55 kilómetros al norte de Nha Trang y 32 kilómetros al sur de Tuy Hoa, el punto de donde el comando francés hiciera en el invierno pasado su gran operación de desembarco en la denominada operación atlante.

Ses kilómetros más al sur, los vietmines atacaron a otra compañía de soldados vietnamitas y franceses, compuesta por 250 hombres, pero los agresores consiguieron escapar hacia el puesto de Bun Areleng. Este puesto había rechazado a su vez una fuerte embestida de los vietmines.

Tuy Hoa y el litoral que se extiende de 30 a 40 kilómetros hacia el norte y hacia el sur, continúan en manos de la Unión Francesa, pero los vietmines son fuertes en la zona montañosa allende las llanuras de la costa.

SITUACION EN EL DELTA. En el Delta del río Rojo la jornada transcurrió con relativa tranquilidad los aviones franceses sobre volaron la zona meridional del Delta, que está infestada de guerrilleros vietmines y una formación de bombarderos atacó las bases, enemigas en los cerros de mas allá del río Day, que marca el límite meridional del Delta.

MANIOBRA DE TANTEO

En opinión de los observadores franceses, el brote belicoso en la costa meridional de Anam debe considerarse un tanteo vietmines en busca de puntos débiles.

A juicio de los círculos vietnamitas responsables, China comunista desea la conquista vietmines del Delta del río Rojo porque Halphong y el valle del río Rojo constituye en la salida natural hacia la región montañosa de Yunnan, aislada de Canton y de los puertos del sur de China.

NUEVO COMANDANTE FRANCÉS. París, junio 3 (UP). - Fuentes fidedignas dijeron hoy que el gobierno decidió esta noche enviar a Indochina al soldado más prominente de Francia con la doble misión de alto comisionado y comantante en jefe.

Los mismos fuentes dijeron que el primer ministro Joseph Laniel y su gabinete, en una reunión de emergencia, decidieron trasladar al general Paul Ely, jefe del estado mayor del ejército, a Indochina.

Ely, añadieron reemplazará al general Henri Eugene Navarre, actual comandante supremo en Indochina, y a Maurice de Jean, alto comisionado.

NO SE SOLUCIONO AUN LA CRISIS DE GABINETE EN CHILE

Santiago, junio 3 (UP). - El presidente Carlos Ibañez sostuvo esta mañana prolongadas conversaciones con dirigentes de partidos de gobierno, pero la situación en torno a la crisis ministerial no pareció clarificarse más de lo que ha estado durante las últimas 24 horas.

Hasta el mediodía, persistían los hechos conocidos: La renuncia total del gabinete que continúa atendiendo sus labores en el carácter de dimite, y la resolución del presidente Ibañez de llegar a una reorganización, seguramente total, de su ministerio.

El partido mayoritario de gobierno, El Agrario Laborista, que tiene cuatro ministros en el renunciado gabinete, anunció anoche su retiro del gobierno. Sin embargo esta mañana rectificó su posición emitiendo un comunicado por el que aclara que su resolución no significa oposición al gobierno. Añade que, si el presidente Ibañez llama al partido a colaborar en su nuevo gabinete, éste lo hará. Aclaró asimismo que su bloque parlamentario debe continuar apoyando en el Congreso cualquier iniciativa del Ejecutivo.

Eduardo Frei, presidente de la Falange Nacional, que propuso al presidente de la república un plan para solucionar los problemas económicos del país, continúa siendo, al parecer, el primer hombre en las gestiones para formar el futuro gabinete.

José Luis Corujo.

AVISOS ESPECIALES

MAX SCHNEEMANN Sucesor PRADO Nº 123 FRENTE HOTEL SUCRE Juego de dormitorio 11 piezas, flamante...

TEJAS Las únicas fabricadas mecánicamente a vibración y con pinturas impermeables. No hay mejores tejados que las que fabrica la CIA DE MATERIALES DE CONSTRUCCION...

ATENCION Establecimiento Industrial de café "El Trópico" al inaugurarse su moderna fábrica, le ofrece en su máxima expresión de elaboración técnica, café selecto torrado, en su flamante local Max Paredes 658. Teléfono 2468.

SIRVIENDA Se necesita. Calle García 95 esquina Pedro Salazar. Sopocachi. 8528

TERRENO Ervite que su dinero se desvalorice, compre un terreno en Obrajales, superficie 600 m2, grandes facilidades de pago. Tratar Sr. Rodríguez Av. Montes 703. 30528

CAMIONETA Vendo motivo viaje. Potosí 475. 10528

HERMOSO LOTE Se vende en la zona de Sopocachi Bajo Superficie 472.60 M2. Ref.: "Viacor" Edificio S.K.F. cuarto piso. Oficina No. 4. Teléfono 5079. 461

PRECISO Máquina fotográfica doble fuelle en 9 x 12 y de rollo 120 en ambas máquinas y lentes sueltos 1, 4, 5, los mejores. General González No. 13. 461

SE NECESITAN Soldadores para calzados de hombre, damas y foot-ball. Chuquisaca 229. 461

MUEBLES DE SALA Se vende de ocasión, seis piezas finos muebles de sala. Tratar: Juan de la Riva No. 91. 461

CASA CALACOTO En venta casita muy cómoda con mil metros de terreno. Ver: Av. La Florida, frente a la laguna. Tratar: Teléfono 01-41 o 2198. 461

EN SOPOCACHI Se vende residencial de un departamento con todas las comodidades. Tres dormitorios, dependencias, garage, jardín. Se reciben vehículos en parte pago. Teléfono 2664. 661

LICUADORA Nueva "Eskimo", Yanacocha 448, oficina 5. 461

CASA DE RENTA Vendo casa vacía, aislada, cuatro departamentos. Menezes, Yungas 36. 1061

SE VENDE Vitrinas de comercio y muebles sueltos de dormitorio a la mejor oferta. Héroes del Acre 10. Teléfono 3449. 461

COMPRAMOS Cajones vacíos, IBBO, Tiahuanaco No. 7. Teléfono 2900. 761

HELBI Av. Santa Cruz, frente al Estado de Box. Vende camiones International L170, camionetas Ford, International, Automóviles Chevrolet, Chrysler. Cabina con plata camión Chevrolet 50. Compra y vende toda clase de vehículos. Seriedad y responsabilidad. 1561

MOTOR GENERADOR Grupo motor generador Dies sei-Ready Power 15 K.V.A., en calzonado, se vende. Ref.: C. Carcerini, Víctor Sanjines 222. Teléfono 4766. 661

SE VENDE Casa en Santa Cruz, situada en Plaza Blacut con 1623 M2, abundante fruta. Bs. 2.500.000. Referencias: Teléfono 4044. 36

VENDO LIVING Franca piso de Cámara No. 15. Frente Caja Nacional, Miraflores. 102

VENDO Motor marino Johnson de 10 H.P. Sánchez Lima 561. 561

COLECTIVO Chevrolet, en venta en perfectas condiciones, motor absolutamente nuevo. También turriles vacíos. Ref.: Av. Saavedra 448. Teléfono 5208. 362

LICUADORA "Eskimo", nueva, vendo. Yanacocha 448, oficina 5. 462

SE VENDE Un camión Chevrolet modelo 51 Av. América 385. 462

EN VENTA Una cocina eléctrica 6 hornillas, 2 hornos. Ref.: Teniente Oquendo No. 200, 1er piso derecha. 362

CAJONES VACIOS Se vende. Av. Busch 355. Teléfono 6308. 362

COMPRO Projectora de 8 milímetros, preferible nueva. Dirigirse: Teléfono 5323. 362

PANIFICACION Se alquila horno nuevo con dependencias y útiles necesarios para la industria. Ref.: José Carrasco 111. Miraflores. 562

EN VENTA Tina, de estaño con capacidad para 14 quintales. Puertas de madera mara. Ref.: Almirante Grau 265 o Teléfono 6011. 762

VENDO Arena, piedra cortada, bruta, etc. Teléfono 3675. 562

VENDO O permuta, en Rurrenabaque (Beni) terreno con 2 casas, jardín, etc. ubicada cuarenta metros de la Plaza. Otro terreno de dos mil quinientos metros cuadrados, en San Buena Ventura. Ref.: Sr. Gutiérrez, calle Díaz Villamil No. 489. 362

PENSION De familia. Se atiende a domicilio. Mercado 443, altos. 362

VENDO Camioneta Dodge 51, 1 1/4 toneladas. Teléfono 5952. 362

DEPARTAMENTO Ofrezco en contrato antierético, cómodo, moderno. Av. Baptista, esquina Plaza 14 de septiembre No. 35. 362

VENDO Clarinete Bueno 266, primer-patio. Sr. Chávez. 1062

CASA MODERNA Se vende desocupada en Sopocachi. Tres dormitorios, amplio jardín. Reconoce deuda. Ref.: Ecuador 620, tercer piso. 362

UNDERWOOD Vendo ocasión, Bs. 79.000.— Potosí 463. Oficina 3, altos. 362

RADIO Flamante, corriente 220, dos ondas, vendo. Jenaro Sanjines 417. 362

PICK-UP Automático tres velocidades, varios tipos, vendo. Jenaro Sanjines 417. 362

MOLEDORA De café un caballo, 2.800 revoluciones, vendo. Jenaro Sanjines 417. 362

BICICLETA Flamante, vendo. Jenaro Sanjines 417. 362

PARKER 51 Tapa oro, flamante, vendo ocasión. Jenaro Sanjines 417. 362

SE VENDE Una radio Philco. Av. Saavedra 733, interior. 362

COCINERA Y mozo competente, necesito. Saavedra 834, altos. 362

REFRIGERADOR Eléctrico vendo. Teléfono 2619. 362

COCINA Eléctrica, vendo. Teléfono 2619. 362

CALEFON Eléctrico, vendo. Teléfono 2619. 362

MUNDOS GEMELOS

SE VENDE Casa en Santa Cruz, situada en Plaza Blacut con 1623 M2, abundante fruta. Bs. 2.500.000. Referencias: Teléfono 4044. 36

SINGER Bobina, vendo. Teléfono 2619. 362

REFRIGERADOR Philco flamante, vendo. Juan de la Riva 22. 362

REPUESTOS Vehículos Renault, vendo lote. Juan de la Riva 22. 362

BALANZA Fairbanks, vendo. Teléfono 2619. 362

CARRETILLAS Vendo. Bueno 348. 362

PUERTAS Ventanas, vendo. Bueno 348. 362

GRADAS Pino oregón. Bueno 348. 362

TELEFONO Particular, se vende. Calama No. 889. 1562

REFRIGERADOR Philco de lujo, se vende de ocasión. Ref.: Pedro Salazar 76. (almacén). 362

POR VIAJE Vendo living, comedor, radio Philco 11 lámparas. Ref.: Nicolás Acosta 597. 562

ALQUILER Casa independiente Miraflores. Vendo teléfono San Pedro. Ref.: Batallón Colorados No. 36. Teléfono No. 2682. 362

CAMIONETA Studebaker modelo 51, media tonelada, en venta. Ref.: Calle Santa Cruz 417. 462

COMPRO Projectora de 8 milímetros. Preferible nueva. Dirigirse: Teléfono 5523. 363

VENDO LOTE Hermoso terreno en Av. Diagonal Cochabamba con 60 mts. frente. Datos: en Ayacucho 267. 363

SE ALQUILA Pieza amueblada con entrada independiente a caballero solo. Rosendo Gutiérrez 296. 263

VENDO Tienda abarrotes acreditada. Guerrilleros Lanza esquina San Salvador. Miraflores. 363

LAVAR ORO Jigar mecánico para lavar tierras auríferas se vende. Yungas 216. 763

MOTOR Automóvil Plymouth 3 1/4 encajonado nuevo se vende. Yungas 216. 763

MAQUINAS Carpintería eléctricas se venden. Yungas 216. 763

MOTOR Nuevo listo para funcionar 3/4 98 H.P. para camioneta o automóvil Dodge, Fargo, Plymouth, Power Wagon. Constitución 110. Av. Perú. 363

PAREJA MATICOS Vendo. Teléfono 4692. 263

COMPRAMOS Urgente teléfono comercial. Ed. Aloisio 50. piso. 363

COMPRAMOS Máquina sumar y calcular. Ed. Aloisio 50. piso. 363

VENDO CASA Sin intermediarios en la 20 de Octubre. Referencias: Loayza 223, tercer piso. 363

SE PRECISA Señorita ayudante en la confección de vestidos. Avenida Iturralde 9. 362

DE OCASION Se vende un juego completo de palos de golf, bolsa de nylon con divisiones individuales para cada palo. Referencias: Franco Boliviana, Comercio esquina Yanacocha. 363

COMEDORES Enchapados estilo francés, recién terminado se vende. Fernan Guachalla 93. 563

ROPEROS Dos cuerpos, chifonier, tocadores, escritorios grandes todos nuevos, se venden. Fernando Guachalla 93. 563

TUPI Y sierra huilcha, se vende. Casimiro Corrales 725. 563

EN VENTA Una camioneta y un automóvil en perfectas condiciones. Referencias: Federico Zuazo 53. 263

VENDO REGLA Para hormigón armado, huilcha de lienzo. Referencias: Avenida Camacho 318, 5o. piso Of. 2. 263

VENDO PLOMO Metálico. Referencias: Av. Camacho 318, 5o. piso. Oficina 2. 263

VENDO Productos químicos para laboratorio. Referencias: Avenida Camacho 318, 5o. piso Of. 2. 263

EN VENTA Dos casitas modernas independientes. Sopocachi. Avenida 20 de Octubre 1128 de 10 a.m. a 15 p.m. 463

VENDO ACCIONES De la Cervecería Boliviana. Referencias: Cimac, Avenida Mariscal Santa Cruz 287. 463

CAMION DODGE En venta, nuevo 100 quintales. Precio de oportunidad. Referencias: Av. Frías 251. Tel. 3358. 363

MAQUINAS Escribir, escritorio y portátil, amplificador y máquina coser "Singer" juego de baño Standard, refrigerador nueve pies Philco de lujo, vendo. Edificio Sagrados Corazones, 2do. piso Of. 3. 363

VENDO Automóvil De Soto modelo 1950, tiene radio, camioneta Chevrolet 1951 de 1/2 tonelada. Referencias: Batallón Sucre 272. 563

ALQUILER Casa independiente Miraflores. Vendo terreno San Pedro. Ref.: Batallón Colorados No. 36. Teléfono No. 2682. 363

AUTOMOVIL Chevrolet modelo 39 especial para taxi, vendo buenas condiciones por Bs. 650.000.— Ver y tratar: Murillo 590. Café Cerroco. 263

VENDO CASA Céntrica dos departamentos amplios y cómodos. Entrega inmediata. Yanacocha 370. 263

COMPRAMOS Botellas rotas y vidrios en general. Tiahuanaco No. 7. La Paz. 763

VENDO CASAS Renta y residenciales. Ref.: Av. Busch 415. 3063

TELEFONO Comercial, vendo. Ref.: Av. Busch 415. 1063

OPORTUNIDAD Vendo relojes "Cucus" precio regalado. Edificio Sickingler. Oficina 4. 263

BICICLETA De mujer "Anker" completamente nueva, vendo. Edificio Sickingler. Oficina 4. 263

SINGER Máquina de coser, vendo oportunidad. Edificio Sickingler. Oficina 4. 263

WESTINGHOUSE Hermosa radio 3 bandas, 7 lámparas, vendo oportunidad. Edificio Sickingler. Oficina 4. 263

Bs. 60.000.— Batidora eléctrica completa. Ocasión. Edificio Sickingler. Of. 4. 263

MAQUINA De escribir flamante solo Bs. 115.000.— a primera oferta. Edificio Sickingler. Oficina 4. 263

VOLQUETAS De tres a cinco toneladas, deseamos comprar con urgencia. Ofertas a casilla correo No. 557. 463

URGENTE A primera oferta vendo cocina eléctrica marca "Everhot" a presión, 20 de Octubre, esquina O. de la Vega. (detrás panóptico). 263

COCINERO Administrador se necesita para el Laboratorio de Chacaltaya. Buen sueldo. Ref.: Universidad Mayor de San Andrés. Laboratorio Física Cósmica. 403

VENDO JEEP Tipo militar. Referencias: Plaza Murillo, placa No. 10792. 363

OCASION Vendo máquina de escribir, filladora de 8 mm. bicicleta. Yanacocha 230, departamento 4. 263

"SERVEL" Refrigerador de 9 pies, cúbicos, en venta solamente hoy y mañana. Dirigirse: Sr. R. Rodríguez, Mercado 315. Of. 1. 263

MAQUINAS Ofrecemos en venta dos máquinas de escribir nuevas, marca "Zeta" de procedencia checoslovaca de 14". Yanacocha, esquina Mercado, planta baja. 263

VENDO Radio Zenith 4 bandas, un coche de paseo, para guagua. Av. Saavedra 206. 363

RADIOLA Telefónica, con tocadiscos automático 3 velocidades y bar. vende Comercial Murillo 557. 363

RADIOS Toda marca y tamaño, precios convenientes en Comercial Murillo 557. 363

MAQUINA Sincro de coser a motor para uso industrial, precio regalado en Comercial Murillo 557. 363

LLANTAS Varios números vendo. Avenida Saavedra 738. Miraflores. 363

CAMIONETA De una tonelada en perfectas condiciones, vendo. Referencias: Avenida América 417. 363

BALANZA Fairbanks de platina, vendo de ocasión. Referencias: Indaburu 416 Tel. 5190. 263

PENSIONISTAS Se reciben Obrajes, Bella Vista 56. Sra. Mérida. 363

ALQUILO Tienda Sopocachi. Abón Saavedra No. 102. Ref.: la misma casa. 364

ORO Máquina, para lavar oro, 120-180 toneladas diarias, nuevas importada recientemente, vendemos por viaje urgente. El equipo consta: batea Denver Duplex desarmable, motor gasolina, Jigger Panamericano con Trommel, deslamador, motor horizontal. Loayza 18, tercer piso. Teléfono 5448. Casilla 529. 164

SE VENDE Motor Chevrolet 50-53; licuadora; esmeril eléctrico; correa plana de transmisión de 5 y 6 pulgadas. Ref.: Héroes del Acre No. 280, altos. Teléfono 3162. 364

EN VENTA Motor de 10 H.P. Teléfono 5010. de horas 12 a 14. 364

NINERA Y sirvienta, necesito. Pago buen sueldo. Calle Campos 66. 464

BICICLETA De ocasión y otra flamante, vendo baratísimas. Boquerón 309. 364

VENDO Flamante bomba de agua con motor. Rendimiento 20 litros por hora. Pérez Velasco 610. 364

VENDO Por viaje, molino de martillo nueva con su motor, 1 prensa hidráulica de 350 atmósferas, casi nueva y varias industriales. Ref.: Murillo 446. 364

VENDO Muebles de comedor, vitrina, mesa y sillas. Ref.: Av. 6 de agosto 625. 263

VENDO Balanza Fairbanks nueva de mostrador. Linares 294. 264

POR VIAJE Vendo moblaje íntegro de casa: cocina eléctrica grande alfombrado, coccinilla, cortinas, mesas y sillas sueltas. Murillo 584, altos. 464

EN COPACABANA Vendo o permuta casa nueva desocupada. Detalles: Sagárnaga 82. 364

LIQUIDO Carpa, faroles, herramientas automóvil, alambre tejido, moto Harley. Teléfono 2679. 164

SIRVIENDA O niñera con certificados se necesita. Sánchez Lima 660. 164

VENDO Automóvil Buick modelo 1951 super convertible. Ofertas: Gené Clibrith, Cochabamba. Casilla 763. Teléfono 2107. 764

VENDO Cama para bebé, colchón plástico, un sofá, sillón, aspiradora, escritorio con silla, 1 reloj automático de 400 días. Dirigirse: Julio Patiño calle 13 No. 99. Calacoto. 764

RADIOLA Nueva, vendo sin intermediarios. Catacora 574. 364

UNDERWOOD Portátil, vendo. Raúl Zavala 117, entre Almirante Grau y Ríobamba (interior). 264

SUMADORA De teclas flamante, vendo urgente. Jenaro Sanjines 417. 264

ALAMBRE Negro 16 y de pus, vendo. Jenaro Sanjines 417. 264

COMPRAMOS Miel de abejas en cualquier cantidad. Fábrica de Licores "Colmena". Juan de la Riva 59. 364

POR VIAJE Vendo máquina "Singer" bobina, ropa usada ambos sexos, licuadora flamante, artículos de talabartería (tacos de goma lija, cera etc.) juego de living. Av. Buenos Aires 713, 3er. piso. (altura Plaza Obispo Indaburu). 364

CAMIONETA De una tonelada en perfectas condiciones, vendo. Referencias: Avenida América 417. 363

BALANZA Fairbanks de platina, vendo de ocasión. Referencias: Indaburu 416 Tel. 5190. 263

PENSIONISTAS Se reciben Obrajes, Bella Vista 56. Sra. Mérida. 363

ALQUILO Tienda Sopocachi. Abón Saavedra No. 102. Ref.: la misma casa. 364

ORO Máquina, para lavar oro, 120-180 toneladas diarias, nuevas importada recientemente, vendemos por viaje urgente. El equipo consta: batea Denver Duplex desarmable, motor gasolina, Jigger Panamericano con Trommel, deslamador, motor horizontal. Loayza 18, tercer piso. Teléfono 5448. Casilla 529. 164

SE VENDE Motor Chevrolet 50-53; licuadora; esmeril eléctrico; correa plana de transmisión de 5 y 6 pulgadas. Ref.: Héroes del Acre No. 280, altos. Teléfono 3162. 364

EN VENTA Motor de 10 H.P. Teléfono 5010. de horas 12 a 14. 364

NINERA Y sirvienta, necesito. Pago buen sueldo. Calle Campos 66. 464

BICICLETA De ocasión y otra flamante, vendo baratísimas. Boquerón 309. 364

VENDO Flamante bomba de agua con motor. Rendimiento 20 litros por hora. Pérez Velasco 610. 364

VENDO Por viaje, molino de martillo nueva con su motor, 1 prensa hidráulica de 350 atmósferas, casi nueva y varias industriales. Ref.: Murillo 446. 364

VENDO Muebles de comedor, vitrina, mesa y sillas. Ref.: Av. 6 de agosto 625. 263

VENDO Balanza Fairbanks nueva de mostrador. Linares 294. 264

POR VIAJE Vendo moblaje íntegro de casa: cocina eléctrica grande alfombrado, coccinilla, cortinas, mesas y sillas sueltas. Murillo 584, altos. 464

EN COPACABANA Vendo o permuta casa nueva desocupada. Detalles: Sagárnaga 82. 364

RADIOLA Spartan, cuatro bandas, tres velocidades, vendo. Camacho 18, primer piso. 164

PICK-UP Tres velocidades vendo. Camacho 18, 1er. piso. 164

REFRIGERADOR Servel seis pies cúbicos, Bs. 420.000.— vendo. Camacho 18, primer piso. 164

COMPRO Máquinas fotográficas finas, máquinas de calcular, coser, radio, pick-up. Camacho 18, 1er. piso. 164

DINERO - DINERO Urgente necesito para dar sobre hipotecas, Bs. 2.000.000.— 1.500.000.— 1.000.000.— 800.000.000.— Se paga buen interés adelantado. Comercial Machicao, Yanacocha 368, Teléfono 3243. 364

VENDO Automóvil De Soto modelo 1951, con radio, llantas flamantes. Camioneta International modelo 1951, una tonelada, poco recorrido. Comercial Machicao, Yanacocha 368. Teléfono 3243. 364

VENDO Refrigerador seis pies Ocasión. Ref.: Plaza Murillo 413. 264

VENDO Radiola con tocadiscos automático. Ref.: Bella Vista 76, Obrajales. 264

FERRETERIA Céntrica, muy surtida, situación comercial, negocio lucrativo, vendo motivo viaje. Comercial Alvarez. Potosí 341. 264

MAQUINA Escribir portátil nueva vendo. Potosí 185. 264

CALCULADORA Nueva, vendo. Potosí 185. 264

CALAMINA Cinco quintales, vendo Potosí 185. 264

ALBAÑIL De primera, necesito. Tratar: 16 de Julio 63, sótano. 264

VENDO Máquina escribir nueva; juego dormitorio flamante. Ríobamba 564 (media cuadra). 264

CASA Pequeña, vendo calle Corrales. Dirigirse: Ernesto Carvajal Vera. Potosí 451. Oficina 2. 264

VENDO Casa pequeña situada Callejón Tapia. Dirigirse: Ernesto Carvajal Vera. Potosí 451. Oficina 2. 264

BICICLETA Hércules, vendo. Yanacocha 957. 364

SE COMPRA Ciclos Hércules y Raleigh. Indaburu. 364

VENDO Motor de automóvil Chevrolet modelo 39. Av. Frías No. 253, de 13 a 14 de la tarde. 364

VENDO O permuta con camioneta nueva un negocio muy bien instalado, lugar céntrico y completamente acreditado. Ref.: México 59. 364

VENDO CAMION De ocasión y por pocos días. Chevrolet modelo 50 Ref.: Hotel Saboya, pieza No. 22. 264

LLANTAS Vendo cuatro llantas 7.50 x 15. Ref.: Comercio 517 o teléfono 2480. 264

SE VENDE Un comedor nuevo de ocasión. Ref.: Ecuador 699. 364

OFRECEMOS Cristalería, menaje cocina en medio uso. Loayza 18 tercer piso. 164

REFRIGERADOR Cocina, lavadora, lustradora, varios artículos eléctricos vendemos de ocasión. Loayza 18, 3er. piso. 164

LIVING Roperos, muebles sueltos, lámparas a precios regalados. Loayza 18, 3er. piso. 164

COMPRAMOS Urgente máquina "Underwood" u otra marca de 22 pulgadas. Comercial Murillo 557. 164

VENDO Dos sillones peluquería Hércules, americanos; 1 lámpara completa y tocadores de madera raúl americana, con 5 espejos. Datos: Calle Lanza 57. 264

La Enfermera G. de Gallard Deberá Guardar Reposo por Prescripción de los Médicos

Presles, Francia, junio 3 (U.P.). Genevieve de Gallard - Terraube comenzó hoy una semana de completo reposo, por orden médico, para reponerse de la tensión nerviosa que le produjeron sus 56 días y noches bajo el fuego comunista en la sitiada Dien Bien Phu.

El "Angel" de miles de soldados franceses heridos en la famosa fortaleza durmió apaciblemente en un cuarto pequeño, con los muros cubiertos de papel floreado, en el Castillo que su tío posee en esta región, al Norte de París es la misma habitación que ocupaba cuando niña, durante sus visitas a Presles.

Las siete puertas de la gran muralla de ladrillos que rodea la pequeña finca, están bien cerradas, con cerrojo corrido. No se permitirá que nadie entre a perturbar el descanso de Genevieve.

CONSEJO MEDICO

Un completo reposo fué aconsejado por los médicos ayer a la heroica enfermera después que tuvo un estallido de sollozos mientras relataba la historia de Dien Bien Phu a unos primeros suyos en Versalles, a donde se dirigió desde el aeropuerto. Al descender del avión, se le había tributado el más júbilo y bullicioso recibimiento que nadie haya tenido en el aeropuerto de Orly.

Numerosas mujeres comenzaron a golpear la puerta en la residencia de su prima, Madame Alain de Chatellus, en Versalles, poco después de su llegada. Todas ellas querían noticias de sus hijos o esposos, soldados en Dien Bien Phu.

ATAQUE NERVIOSO

"Por Dios, hoy no —dijo Genevieve, sollozando—. No puedo más. Les diré todo lo que sepa en unos pocos días. Iré a verlas, pero no ahora".

Hubo que llamar a los médicos y la enfermera fué conducida precipitadamente al Castillo de Preles, propiedad de su tío, el Conde de Gallard - Terraube.

Después de una semana aquí, Genevieve tiene intenciones de visitar a su hermana, en Bretaña, y luego viajar a Estados Unidos, invitada por un grupo de parlamentarios. Es incluso

posible que interprete su propio papel en una película sobre la gesta de Dien Bien Phu que se filmará en Hollywood.

Sus planes, sin embargo, están sujetos a la aprobación de la fuerza aérea, aunque no hay duda de que el mando aéreo accederá gustoso a todo lo que ella misma quiera hacer.

Genevieve vino a Presles acompañada de su madre, la vizcondesa de Gallard - Terraube, quien debido a su miopía tuvo dificultades para reconocer a su hija, ayer, en el aeródromo.

PRIO DEFIENDE LA POLITICA DE E. U. EN AMERICA LATINA

Nueva York, junio 3 (U.P.). — El doctor Carlos Prio Socarrás, ex - presidente de Cuba, en un artículo calzado con su firma que publicó el diario "Journal American", advierte que "la política de los Estados Unidos en la América Latina tiene que encarrar un doble peligro".

"De una parte —dice— tienen el problema planteado por los dictadores, odiados y despreciados por sus pueblos respectivos, que desacreditan la causa norteamericana haciendo ostentación del apoyo y la aprobación que le otorgan los Estados Unidos, y que mediante su opresión, preparan el terreno fértil para la propaganda antiamericana y la penetración comunista".

"De otra parte —agrega Prio Socarrás— no faltan los oportunistas y los radicales desorientados, que sin vacilar hacen alianzas con los Partidos Comunistas en sus propios países, bien para alcanzar el poder o para mantenerse en éste".

El ex - presidente cubano declara más adelante:

"El problema planteado por las dictaduras latinoamericanas es complicado aún más por la existencia en algunas naciones latinoamericanas de salarios tan inferiores de un nivel de vida tan bajo que en este país serían considerados intolerables. Los agitadores comunistas —y sus aliados políticos— sacan ventajas de esas situaciones, que requieren cuidadosa atención y legítima en cuenta los intereses legítimos de todas las partes afectadas..."

"No faltan algunos inversionistas norteamericanos —observa— que dependen de los "hombres fuertes" locales para mantener sus posiciones privilegiadas. Estos también tratan de precipitar al gobierno norteamericano a que apoye sus intereses particulares y los intereses de sus amigos los dictadores".

Al Defender el Derecho de Asilo, Colombia Salvó una Decisiva Institución Americana

Nueva York, 3 (U.P.)— Colombia, distinguida con el premio anual de la Asociación Interamericana para la Democracia y la Libertad, reiteró que el defender durante cinco años el Derecho de Asilo lo hizo "en cumplimiento de nuestros deberes para con el hemisferio", y "nunca... por sentimiento alguno de animadversión por el Perú".

Con esas palabras el embajador Eduardo Zuleta Angel, que recibió la distinción en nombre de su patria, agradeció el homenaje que se le tributó a Colombia en un banquete que anoche ofreció la Asociación.

Zuleta Angel y el ex-embajador de Colombia en el Perú y actual representante de aquel país en las Naciones Unidas, Carlos Echeverry Cortés, —que también habló— recibieron además menciones personales, por la participación que les cupo en el caso de Derecho de Asilo de Víctor Raúl Haya de la Torre.

DISCURSO DE ZULETA

Zuleta Angel fué el principal orador del acto. En su discurso, elocuente y jurídicamente razonado, expresó en parte: "No defendimos (en el caso de Haya de la Torre) intereses colombianos. Ningún sentimiento egoísta, ningún afán nacionalista, ninguna consideración de carácter personal destruyeron la intrepidez con que mantuvimos la personería del Continente en la defensa de la institución (del Derecho de Asilo). Se trataba de salvar, y la salvamos, una institución casi contemporánea de la autonomía de los Estados latinoamericanos, una institución a la cual no ha sido ajeno ninguno de ellos... La presencia de Haya de la Torre sano, salvo y libre en la libre tierra mejicana, asegura y garantiza la supervivencia del Asilo en América. Más elocuente que todas las convenciones y que todos los tratados, esa presencia afirma y pregoná ante el mundo que el Asilo seguirá siendo en América un elemento decisivo de salvaguardia de los derechos humanos".

El embajador colombiano en Washington subrayó "la comprensión y el alto y noble sentido de solidaridad continental" que en la solución del caso aludido, inspiró a los presidentes Rojas Pinilla y Odría.

EL DERECHO DE ASILO

Relacionó después Zuleta Angel el Derecho de Asilo con la defensa de los derechos humanos y exhortó al respecto de estos

porque esa actitud dijo "que no es sino la consecuencia elemental de la dignidad del ser humano, hecho a imagen y semejanza de Dios, es la base fundamental del Derecho Público, Interno e Internacional, la razón de ser de la libertad, la condición sine qua non de la democracia y el verdadero y auténtico motivo de la lucha contra el comunismo... ¿En nombre de qué principios y con qué fundamento combatiríamos al comunismo si no tuviéramos de la persona humana el concepto que tenemos, y si no creyéramos que esa persona humana, por el hecho de haber sido creada a imagen y semejanza de Dios, tiene derecho a la vida, a la libertad, a la seguridad, a la igualdad ante la ley, a la educación, a la cultura, a la protección de la honra, a la inviolabilidad del domicilio, a la propiedad, a la asociación, al trabajo justamente remunerado, a la protección contra la detención arbitraria, a la imparcial administración de justicia y a profesar libremente una creencia religiosa y practicarla?"

PALABRAS DE ECHEVERRY

El embajador Echeverry Cortés dijo en su discurso que el gobierno de Colombia no hizo otra cosa que cumplir con las convenciones sobre Asilo de La Habana y Montevideo al adoptar la posición que tuvo en el caso de Haya de la Torre.

Echeverry Cortés, que representaba a su país en el Perú al plantearse el caso, manifestó: "La forma imparcial como actuó el gobierno de Colombia es ampliamente conocida, porque yo concedí el asilo primero al ministro de Gobierno del presidente constitucional del Perú, Dr. José Luis Bustamante Riberó, quien era el enemigo más encarnizado de Víctor Raúl Haya de la Torre".

El embajador dijo que no tenía sino sentimientos de amistad hacia el gobierno y el pueblo peruanos, aclarando que para él, el arreglo a que se llegó, permitiendo la salida de Haya de la Torre de la embajada colombiana en Lima "fué un día de regocijo por haberse puesto punto final a este largo diferendo internacional". Finalmente expresó que, como lo había declarado el presidente Rojas Pinilla al asumir la presidencia de Colombia, la solución lograda puso a salvo los principios jurídicos y "el honor de dos países tradicionalmente hermanos... Podemos afirmar con orgullo que la solución encontrada es una prueba más de que este continente todavía cree en los caminos de la paz y del derecho, como vía suprema de las relaciones internacionales".

McCarthy Insinuó que Existe Infiltración Comunista en las Plantas Atómicas de EE. UU.

Por HERBERT FOSTER

Washington, 3 (U.P.)— El senador Joseph R. McCarthy reveló ayer que está considerando una investigación de una supuesta infiltración comunista en las plantas de bombas atómicas e hidrógenas y en la supersecreta Oficina Central de Inteligencia del gobierno.

El director de la O.C.I., Allen W. Dulles, respondió inmediatamente que "la denuncia de McCarthy de que la O.C.I. ha sido infiltrada por los comunistas es falsa". Por su parte, los miembros de la comisión mixta parlamentaria de energía atómica declararon que han realizado una buena labor de seguridad y exigieron de McCarthy cualesquier datos que pueda tener en su poder.

McCarthy lanzó esta bomba en el vigésimoquinto día de la vista pública de su pleito con el ejército. También reiteró su rebeldía contra la reciente orden de secreto dictada por el presidente Eisenhower, diciendo que no respaldará ninguna orden que "nos haga a imposible realizar nuestra labor".

McCarthy declaró que la "situación" en la Oficina Central de Inteligencia es "mucho más seria" que la supuesta penetración comunista en el centro de radar de Fort Monmouth, New Jersey, que ha figurado prominentemente en el pleito.

REFUTACION

Dulles, hermano del Secretario de Estado John Foster Dulles, entregó de inmediato una declaración en la que recuerda que el subcomité investigador permanente de McCarthy entregó un informe el verano pasado en el cual dijo que "un supuesto comunista en la imprenta del gobierno tenía acceso al material clasificado de la O.C.I.". Dulles añadió que la denuncia era "falsa" entonces y seguía siendo "falsa" ahora. También dijo que escribió a McCarthy el 22 de octubre de 1953, pidiéndole cualquier información que pudiera tener sobre el personal de la O.C.I., pero que "desde entonces, no he recibido una palabra de él sobre la materia".

Dulles dió a la publicidad su carta del 22 de octubre a McCarthy. En ella, dijo que el asesor parlamentario de la O.C.I., August W. Pforzheimer, había informado a Francis P. Carr, director del personal de McCarthy que la O.C.I. no tenía ningún material clasificado impreso por la imprenta del gobierno.

UN CASO CONCRETO Un encuadrador del gobierno, Edward M. Rothschild, fué suspendido el 18 de agosto pasado después que rehusó responder a la pregunta de McCarthy de si era comunista o había robado documentos secretos de la imprenta gubernamental.

Fue con ocasión de ese episodio que McCarthy habló por primera vez de una investigación en la O.C.I. Posteriormente tuvo una conversación secreta con Dulles, en la que ambos llegaron a un "acuerdo", y la investigación fué cancelada.

McCarthy dijo hoy a los periodistas, durante un descanso en la vista del pleito, que hace un año había considerado la posibilidad de realizar una encuesta pública sobre la infiltración comunista en las plantas atómicas e hidrógenas. Añadió que una conferencia con altos funcionarios del gobierno, realizada en junio pasado, le había convencido de que tal encuesta no sería de conveniencia pública, pero dejó en claro que su interés se ha renovado.

W. Sterling Cole, republicano, presidente de la Comisión Mixta de Energía Atómica del Senado y la Cámara, dijo que su organismo ha hecho una excelente labor de seguridad en el programa atómico. Sin embargo, añadió, "recibimos gustosos cualquier información que el senador McCarthy pueda darnos".

La Asamblea Francesa Aplazó Hasta la Próxima Semana la Discusión Sobre la Indochina

París, junio 3 (U.P.) — El debate del próximo martes con la siempre peligrosa votación sobre el orden del día.

REUNION DEL CONSEJO En una reunión del Consejo de Ministros celebrada hoy, se pasó revista al progreso logrado en la Conferencia de Ginebra; y según se informó en fuentes autorizadas, el gobierno se mostró de acuerdo en que podrá llegarse a una solución bastante rápida del difícil problema de la fiscalización política de un armisticio en Indochina.

El Consejo de Ministros celebrado hoy bajo la presidencia de René Coty, Presidente de la República, dedicó toda su atención a los aspectos diplomático y parlamentario de la guerra de Indochina. Los reunidos dejaron a un lado las cuestiones de los nombramientos de nuevos Comandante Supremo y Ministros de Estados Asociados, que se examinarán más tarde.

Maurice Schuman, Subsecretario de Relaciones Exteriores, dijo en la sesión de cuatro horas celebrada en el Palacio del Eliseo que las actuales conversaciones sobre la fiscalización política del armisticio revelarán las verdaderas intenciones de los rebeldes vietminhenses, y elogió la

REUNION DEL CONSEJO

La Cámara Baja aplazó su tercer debate de Indochina en las últimas cuatro semanas hasta la próxima semana, con el fin de permitir al Partido Comunista que celebre su decimotercer Congreso —el primero de tal naturaleza en los últimos cuatro años. Aunque los ataques contra el gabinete fueron más fuertes que en ninguna otra ocasión, la verdadera amenaza al gobierno se coaligó, que lleva once meses en el poder, vendrá cuando la Cámara de Diputados termine su

Parece Haber Fracasado la Proyectada Conferencia de Cancilleres Sobre Guatemala

Caracas, 3 (U.P.) — En fuente autorizada se informó a la United Press que no existe por el momento el propósito de dar declaración oficial alguna sobre la denuncia del Departamento de Estado norteamericano, en relación con el embarque de armas llegado recientemente a Guatemala.

La declaración fué hecha poco antes que reanudara su cargo el embajador de Estados Unidos en ésta, Fletcher Warren, interrumpiendo sus vacaciones.

Explicó la fuente informante que Venezuela sólo ha recibido "informaciones" sobre los embarques de armas al país centroamericano, pero que no ha habido consulta americana ni se ha movido ninguno de los mecanismos del sistema hemisférico que pudiera determinar una declaración de la Cancillería de Caracas.

El diario "La Esfera" había dicho el martes que la Cancillería había recibido un documento del Departamento de Estado, el que era estudiado por el ministro Aureliano Otañez y aún por el propio presidente, Pérez Jiménez.

CRITERIO OFICIAL

Añadió el diario que "el criterio que primaba en los sectores oficiales era el de que si no se trataba más que de una simple compra de armas, sin más implicaciones políticas o militares que pudieran amenazar la paz y seguridad continentales, el hecho no merecía sanciones" contra Guatemala.

Se ha recordado, entre tanto, que Venezuela reanudó relaciones con Guatemala durante la Décima Conferencia Interamericana, y que fué el propio canciller guatemalteco Guillermo Toriello, quien puso fin en Caracas a la situación anormal entre ambos países.

Otros factores que pudieran determinar una actitud de Venezuela son: por un lado, la posición netamente anticomunista del Gobierno de Pérez Jiménez, y por el otro el respeto al principio de no intervención, sustentado siempre por la Cancillería caraqueña.

Aparentemente la impresión hasta ayer en algunas esferas oficiales era que la posibilidad de una consulta de cancilleres o algún otro paso que pusiera en movimiento el mecanismo defensivo interamericano, habría sido ya pulsado en Washington por Nicaragua, sin prosperar.

Se ha considerado que puede tener importancia especial la vuelta del embajador norteamericano Warren, en vista de que hace aproximadamente un mes partió para Estados Unidos en goce de licencia, anunciándose entonces que tardaría alrededor de tres meses en regresar.

DESAPARECIO EN VIENA UN CIUDADANO RUSO IMPORTANTE

Viena, junio 3 (U.P.) — En fuentes austríacas bien informadas se reveló hoy el nombre de un ciudadano ruso desaparecido que, probablemente, es el más reciente funcionario del Servicio de Espionaje Soviético que busca asilo en Occidente.

Se informó que el nombre de este personaje es Alexandrovich Schmelov, y que tiene 32 años de edad.

En fuentes austríacas se dijo que los funcionarios soviéticos en Viena se encuentran "terriblemente preocupados" por su desaparición y que han pedido la ayuda de la policía austríaca para la detención de Schmelov y otros dos rusos. La desaparición de estos últimos —cuyos nombres son Derbajin y Skatschov— fué anunciada por primera vez en febrero.

"Mediación" del representante indio en las Naciones Unidas, V. K. Kirsha Menon, que se esfuerza en conciliar las actitudes contrapuestas del Este y el Oeste.

Sin embargo, los informantes dicen que, a pesar del optimismo oficial, el gabinete "concede gran importancia" a la reunión en Washington de los jefes de Estado Mayor de Francia, Gran Bretaña, Estados Unidos, Australia y Nueva Zelanda, que comenzará hoy jueves.

Contra los departamentos ampulosos y cómodos. Entrega inmediata. Yanacocha 870.

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED

Depósitos de garantía de Servicios Eléctricos que serán entregados a la Caja Social de Ferrovios en caso de que no sean recogidos, en nuestras oficinas, por los interesados hasta el 30 del presente.

Table with 2 columns: Name and Amount. Lists names like Mendoza Lopez, Amador, and amounts in Bolivian currency.

El representante demócrata Melvin Price, miembro de la Comisión, acusó a McCarthy de "buscar titulares" en los diarios.

AVISOS ESPECIALES

POR VIAJE Familia extranjera, vende living, radiola, máquina de coser, muebles de niño. Corolco 235. 164

TOCADISCOS Automático tres velocidades, vende. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 184

RADIOLA Flamante vende. Ayacucho 257, altos Of. 3. 184

RADIO PYE, ocho bandas, vende. Ayacucho 257, altos Of. 3. 164

REFRIGERADOR Westinghouse vende. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 164

REFRIGERADOR A kerosene vende. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 164

LIVING Nuevo, vende. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 164

COMPRO Cocina eléctrica tocadiscos, llavadora, bicicleta Ayacucho 257 altos Of. 3. 164

CASA Con jardín, compro. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 164

CASAS En Obraje, Miraflores, Sopocachi, vende Ayacucho 257, altos, Of. 3. 164

COCINA Eléctrica vende. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 164

PLANCHADORA Eléctrica, vende. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 164

MAQUINA De coser, vende. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 164

TOCADISCOS Automático, 3 velocidades, vende. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 164

RADIO De ocasión, vende. Camacho 45 1er. piso, Of. 3. 164

LICUADORA Osterizer, vende. Camacho 45 1er. piso, Of. 3. 164

CALCULADORA A botones, compro Camacho 45 1er. piso Of. 3. 164

CAMIONETA Buen estado, compro Camacho 45 1er. piso Of. 3. 164

JEEP Buen estado, preferiblemente nuevo, compro Camacho 45 1er. piso Of. 3. 164

POWER WAGON Preferiblemente nuevo, compro Camacho 45 1er. piso Of. 3. 164

REFRIGERADOR 9 pies, vende Camacho 45 1er. piso Of. 3. 164

CALEFON Westinghouse, vende. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 164

CASA Valor aproximadamente tres millones, compro. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 164

MAQUINA De escribir, de ocasión, vende. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 164

OLLA De presión, vende. Camacho 18, primer piso. 164

ALQUILLO Pleza amueblada a caballero honorable. Arce 555. 364

# EL DIARIO

Fundado por José Carrasco el 5 de Abril de 1904  
Decano de la Prensa Nacional  
GRAN CRUZ DEL "CONDOR DE LOS ANDES"

Director: José Carrasco Jiménez.

## Recursos financieros

La prensa en sus últimas ediciones se ha ocupado de un informe de la Oficina de Estabilización que se relaciona con la situación aduanera de las regiones del Noroeste del país.

El documento hace referencia a la mala administración aduanera de aquella región y por consiguiente de una pérdida anual que alcanza más o menos a ocho millones de dólares que sustraen en sus actividades el contrabando establecido y generalizado sin que las autoridades encargadas del control supieran evitar este considerable daño económico causado al erario nacional. En ese mismo informe, los peroseros de la oficina de referencia, han presentado una serie de sugerencias para hacer posible que no se pierdan los ingresos aduaneros para el Estado.

La idea de buscar nuevas fuentes de recursos se encuentra de acuerdo con la buena doctrina financiera, y, sobre todo, para aliviar en forma científica y favorable al capítulo de pagos del contribuyente. Nuevos recursos significan el ingreso aduanero por medios naturales de explotación de la riqueza, en vez de hacer recaer mayores contribuciones y cargas que afectan al contribuyente, al comercio y a la industria, en tal forma, que debilitan sus fuerzas económicas.

La ciencia moderna financiera determina como un axioma que el nivel de la renta en lo relativo al ahorro y la inversión, no debe buscar impuestos en aquellas fuentes que ya vienen siendo gravadas desde hace mucho tiempo, con exacciones complementarias o subidas en porcentaje, porque se está llegando a un excesivo fiscalismo que puede volverse contra sí mismo, haciendo de este modo imposible el pago impositivo por aniquilamiento de la fuente misma de la producción y la riqueza.

Es indudable que si se estudiara una reforma tributaria, de acuerdo con los principios y leyes económicas, nuestras finanzas tendrían un cuadro más ordenado; infelizmente en el orden impositivo sólo se ha tenido en cuenta el aumento gradual y exagerado de ingresos para el tesoro, a tal punto que está ocasionando el raquitismo de la industria privada y del comercio en general. Asimismo se nota un malestar económico considerable en la propiedad urbana a causa de los excesivos impuestos a que se la ha sometido últimamente.

No se debe perder de vista que la riqueza privada es la base de la riqueza pública, o sea del Estado, y que si no hay un bienestar económico en lo privado, las imposiciones en lugar de ocasionar factores económicos al Estado, producirán simplemente un decaimiento industrial y comercial.

En este orden, las medidas aisladas causan grandes desequilibrios y lo fundamental y racional es que nuestros problemas tengan una solución integral de valor permanente con finalidades de vigorizar nuestra economía.

## El Gabinete Estudió Decretos en Favor del Magisterio Ncl.

Como de costumbre, a medio día de ayer, sesionó el Gabinete del Presidente Paz Estenssoro. De acuerdo a las informaciones proporcionadas en fuentes allegadas al Palacio de Gobierno, se sabe que el Ministerio estudió varios proyectos de decretos en favor de los trabajadores de la enseñanza.

Estos decretos, como adelantamos en nuestra edición de ayer, se refieren a la dotación de terrenos para los maestros de todo el país y la elevación de la cuota mortuoria. Se afirmó que los decretos serán entregados a la prensa en el curso del día de hoy.

## La Corte Ncl. del Trabajo Declara Probada la Demanda Formulada por la Federación de Trabajadores Mineros Contra la Patiño Mines

En nuestra edición de ayer, con carácter preliminar, hicimos conocer una información relacionada con el pronunciamiento de sentencia por parte de la Corte Nacional del Trabajo, en segunda instancia, en el proceso que inició la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, representada por su Secretario Ejecutivo señor Juan Lechin, contra la Patiño Mines.

### PROCESO DE IMPORTANCIA

Por tratarse de un proceso laboral de singular importancia en nuestro medio, no sólo por el monto del litigio sino por su trascendencia en el campo social, ampliamos esa nuestra información transcribiendo las piezas más importantes del proceso, tal como el informe ratificador de la Inspección General del Trabajo y la parte substancial de la sentencia.

Corresponde anotar, por otra parte, que este proceso que llega hoy a su fin, ha sido llevado durante largos años por el actual Ministro de Minas y Petróleo, señor Juan Lechin, en representación de la parte actora. En tiempos pasados el trámite procedimental sufrió múltiples entorpecimientos provocados por el demandado, ya que desde el primer momento la Patiño Mines hizo todo lo posible por dilatar el desarrollo del procedimiento, recurriendo contra las providencias y autos dictados a lo largo del mismo e inclusive pretendió refutar la facultad de representación del señor Lechin para actuar por la FSTMB. Esta línea de conducta fué mantenida hasta el final en que, autos dictados por la Corte Nacional del Trabajo fueron recurridos en compulsión ante la Excma. Corte Suprema de Justicia, donde fueron rechazados. Por último, a modo de información, podemos apuntar que los reajustes de sueldos y salarios y beneficios sociales reclamados, son emergentes de los laudos arbitrales de 30 de abril de 1947 y 11 de mayo de 1949.

EL INFORME  
El siguiente es el informe de la Inspección General del Trabajo:

"SEÑOR PRESIDENTE Y V. V. DE LA CORTE NACIONAL DEL TRABAJO.  
Informa y ratifica.— La Inspección General del Trabajo, en cumplimiento del auto ejecutivo dictado por esa Corte Nacional del Trabajo en fecha 21 de enero del año que transurre, de fs. 260 vta., y del igual de 30 de marzo siguiente, dentro del proceso seguido por la Federación de Trabajadores Mineros de Bolivia contra "Patiño Mines Enterprises Consolidated Inc." por cobro de reajustes de sueldos y salarios y beneficios sociales,

prevale a la Corte Nacional del Trabajo el siguiente informe:

1) EN LO JURIDICO.— Se parte de la premisa de que la Empresa demandada NO HA PAGADO (por no haberlo demostrado dentro del respectivo término de prueba en primera instancia) los reajustes de sueldos y salarios y demás beneficios sociales cuya reclamación origina la demanda de fs. 1.

La defensa del demandado se basa, entre otros aspectos secundarios, en que los Laudos Arbitrales de 30 de abril de 1947 y 11 de mayo de 1949 no son operantes por las razones que alega.

A juicio de esta Inspección General del Trabajo lo indubitable es que:

a) Laudo de 30 de abril de 1947.— El hecho de que ambas rechazaran este Laudo no puede invalidarlo, puesto que por encima de su libre facultad al respecto están las normas legales que regulan esta facultad. La Ley General del Trabajo, en el art. 113, establece: "LAS DECISIONES DEL TRIBUNAL (ARBITRAL) SE TOMARAN POR MAYORIA ABSOLUTA DE VOTOS Y SERAN OBLIGATORIAS PARA LAS PARTES... b) CUANDO EL CONFLICTO AFECTE A SERVICIOS PUBLICOS DE CARACTER IMPRESCINDIBLE"

Y es innegable que el primer servicio público en Bolivia, país que centra toda su vida económica en su política minera, es el normal desenvolvimiento de tal industria. Paralizar este servicio público significa la no operancia y paro de los servicios públicos definidos como tales por el Derecho Administrativo. Luego, en Bolivia y en la actualidad, especialmente la gran industria minera, es un servicio público por antonomasia.

b) Laudo Arbitral de 11 de mayo de 1949.— Además del fundamento expuesto en el acápite anterior y válido, por tanto, para el Laudo que comentamos, la Resolución Suprema de 13 de mayo de 1949 lo declaró obligatorio para la Empresa y los trabajadores.

Así, pues, se considera que no hay problema jurídico respecto a la validez de estos Laudos, en los que el demandante fundamenta su petición.

Por otra parte, aparece claramente que el demandado no ha cumplido con la obligación de pago de las primas correspondientes a los ejercicios económicos de los años 1943 y 1944 ni de la compensación de Bs. 12.—, diarios por trabajador por supresión de pulpería barata.

2) EN LO CONTABLE.— El peritaje confeccionado por el Contador Titulado Casiano Pacheco, cuyo resumen general figura a fs. 185 de obrados, ha sido realizado en el lapso aproximado de CINCO MESES, vale decir que se trata de un trabajo de gran envergadura. Ha sido elaborado con suma prolijidad, cuidado y minuciosidad. No existen cálculos globales; todo ha sido calculado en forma individual y exacta, no pudiendo alegarse contra el peritaje errores u omisiones de ninguna clase, figurando en cada uno de los "items" los respectivos interesados con su nombre y apellidos.

El comentado peritaje, que fué presentado al Juzgado de Trabajo en fecha 14 de abril de 1953, consta de CINCO VOLUMENES clasificados, cuyo detalle es el siguiente:

No. 1.— Planillas de Primas, gestión 1943.  
No. 2.— Planillas de Primas, gestión 1944.

UNIVERSITARIAS.—  
LA ASAMBLEA DE HOY SE HA DE PRONUNCIAR SOBRE EL CONFLICTO

Las escuelas e institutos de la (asamblea de alumnos) acuerda apoyar al Comité de Huelga; aclarar que el anterior voto no era más que una simple moción y declarar que estarán con la decisión que tome la Asamblea.

El Consejo Directivo de Ingeniería Civil declara que el co-gobierno no es conveniente en la Universidad, ya que significa una negación a la mayor representación lógica del Cuerpo Docente que constituye la parte permanente y de mayor jerarquía de toda la Universidad.

El voto aprobado por el Consejo Directivo de la Facultad de Farmacia y Bioquímica, declarándose contrario al otorgamiento del llamado co-gobierno paritario estudiantil, contó con el voto adverso de los representantes estudiantiles, que piden hacer constar esta circunstancia.

La Asamblea estudiantil de Derecho acordó sugerir a la Asamblea de hoy proseguir y fortalecer el actual movimiento estudiantil hasta la consecución del co-gobierno paritario.

La Facultad de Odontología

## Se Formalizaron Conversaciones para la Venta de 12.000 Tlds. de Estaño a los Estados Unidos

Per Henry RAYMONT  
Washington, junio 3 (U.P.). — Bolivia y Estados Unidos iniciaron hoy negociaciones sobre la

venta de 10.000 a 12.000 toneladas de estaño boliviano. El embajador de Bolivia, Víctor Andrade, declaró a la United Press que las negociaciones se realizan entre la representación boliviana en esta capital y la Corporación de Reconstrucción Financiera, el órgano oficial encargado de la adquisición de minerales para el programa de reservas de Estados Unidos.

El embajador Andrade hizo sus manifestaciones después de una conferencia de dos horas con el secretario adjunto de Estado para asuntos latinoamericanos, Henry F. Holland. Rara vez la visita de un embajador extranjero excede de una hora y por lo común no pasa de los 30 minutos, las dos horas que estuvieron juntos Andrade y Holland es, pues, algo extraordinario.

Reveló el diplomático boliviano que Holland se refirió extensamente a la situación relativa a Guatemala. Señaló Andrade que hasta ahora ni él ni su gobierno han tomado actitud alguna sobre la cuestión.

En cuanto al estaño, manifestó que Bolivia se ha visto estorbada a hacer una nueva oferta, en vista de la evidente certidumbre de que Estados Unidos mantendrá en actividad por otro año su refinería de estaño de Texas City, establecimiento que había proyectado cerrar el 30 de junio.

Al parecer la presión del Congreso hizo modificar los planes del gobierno. Hace poco el Senado aprobó un proyecto de ley presentado por el senador Lyndon Johnson, jefe de la bancada demócrata, para que la refinería continúe trabajando hasta junio de 1955. El proyecto debe ser considerado ahora por la Cámara de Representantes, donde se espera que no encuentre oposición considerable.

## Retornó ayer el Presidente de YPF.

Poco después del medio día de ayer retornó a esta ciudad el Presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, señor José Paz Estenssoro, quien realizó un viaje a las repúblicas de la Argentina, Paraguay y Uruguay, con objeto de entablar conversaciones directas para negociar nuestro petróleo.

El señor Paz Estenssoro se entrevistó hoy con el Jefe del Estado, a quien le presentará un amplio informe sobre la labor cumplida y, luego, en reunión conjunta de periodistas, hará conocer los resultados obtenidos en su viaje.

## LOS CURSILLOS UNIVERSITARIOS

### LOS SUEÑOS SON VIDA

"... viejo ya, Segismundo, con el alma abatida  
"quiere hallar en los sueños su fe desvanecida  
"y amargamente sabe que los sueños son vida..."

Se han clausurado las conferencias del primer ciclo sobre el "Siglo XIX", que ha patrocinado este año la Universidad, bajo la dirección de la Facultad de Filosofía y Letras. Cada tarde, durante dos meses, quienes disertaban han ido evocando, ante un público muy interesado, las décadas y las figuras de aquellos tiempos. Confieso que tengo una particular debilidad por ese siglo, y que me siento mucho más hijo de sus choques y de sus alegrías, que de éste otro, en que me he tocado vivir. El siglo XIX no terminó en 1899. Se continúa más allá, posiblemente hasta el primer cuarto del nuestro. La guerra del 1914 se cumple, todavía, en su atmósfera. Los verdaderos hijos monstruosos del siglo XX aparecen ante nuestro asombro, a partir de un célebre octubre de 1917. Y conste que no me asustan. Simplemente, no me agradan; aunque pienso que en ellos está el futuro. Pero, hasta 1925 y aún 1928, hemos vivido en aquella suave dulzura, un tanto escéptica, que fué la última floración de los torcimientos y de las incertidumbres románticas. En la caricia de aquel "mundo sumergido" de que se hablaba entonces.

De todo esto hicieron su entretejido de ensueño los disertantes. Ante jóvenes que lo ignoraban y ante maduros en plenitud de añoranza, fueron poblando el frágil pero poderoso tablado de la fantasía y de la emoción. Un centenar largo de inquietudes se evadían, por unas dos horas, de esta realidad no esencial, —no eidética que diría don Roberto—, para entranarse en aquella otra, mucho más profunda y abundante, porque no es la impuesta, sino la elegida. Prudencia las lleva de la mano a través de los repliegues de Julián Sorel o de Fabricio del Dongo. O les levantaba discretamente un ángulo de la cortina de la cámara palaciega en que conversaban Goethe y Napoleón. Rennart les clavaba la angustia de Larra o les descubría lo humano de don Juan, para desmenuarlos del chisme malévolo y cómodo. O insistía en el dibujo lento de un viejo de gafas de armazón de alambre, quien, cuartilla sobre cuartilla, modelaba el perfil de su España, desde "Trafalgar" hasta "La de los Tristes Destinos". Arbolot, con el amplio material de Francia, — Lamartine, Hugo, Sand, Musset, Balzac, Baudelaire, y tantos otros—, iba calando los surcos de todas las emociones con que padecieron entonces, y de todas las esperanzas, gracias a las cuales se pervive. José Mesa y Teresa Gisbert llenaron los ojos y la memoria con la experiencia de una época en la que tema y técnicas lo intentan todo: la línea, los colores neutros, la mancha, el empaste violento, la anécdota superficial o el panfleto, la silueta con que nos tropezamos al salir de nuestra puerta o el asombro inesperado de lo extraño. Pescador tuvo la tarea más ardua: la filosofía. Pero él se lo ha buscado (¿quién lo obliga a elegir profesión de tanto riesgo? Después de habernos enredado en el amor, en el odio, en la piedad o en la ambición de los otros, de haber vivido, con Fabricio, con Goethe, con Larra o con Hernani, las ansias y las ilusiones de que no somos capaces nosotros mismos, y hasta de haber amontonado cuartillas, como Galdós, envueltos en una manta y en una burrada, entonces, Pescador nos tomaba para llevarnos a las frías esferas uránicas, donde los pensamientos giran con la regularidad cronométrica de los engranajes lógicos... y no menos apasionados de los filósofos.

Esto es lo que ha hecho la Universidad con las ciento cincuenta o doscientas personas que

han escuchado estos cursos. Nada impedía que pudieran ser dos mil. Las puertas estaban abiertas. Esta es una misión y una función estrictamente universitarias. Algunas voces, aún no plenamente desarrolladas, los han criticado. Han opuesto razones comestibles. Otras se han referido a cierto tufillo de cenáculo sibarita y perfumado y exclusivo que salía del aula donde se daban las clases... Es verdad. Tratándose de un siglo que nace de la Revolución Francesa, la perspectiva es finalmente aristocrática. Pero esto ocurre siempre. La conjunción de Catilina empezó en Suburra y en los arrabales del Transtevere, para terminar en los salones de la virgen Isabel de Inglaterra o del euducadismo y formalista Luis XIV. Sinceramente, creo en un Krenmlin rocooé y pastoril para dentro de unos... cuantos años.

En cuanto a lo comestible... no lo entiendo. La Universidad es una casa de cultura y no un restaurant. No comprendo cómo esos espíritus beneficiados todavía con el regalo espléndido y ¡ay! irreversible de la juventud, no sientan lo que nosotros, lo que yo, los viejos. Lo que no nos impide preocuparnos en comer. Es decir, con palabras de un gran soñador boliviano, don Ricardo Jaimes Freyre, con sus palabras: "que los sueños son vida". La vida "son sueños" ¡qué mejor alimento! ¡Qué el destino les deparare a estos críticos gastronómicos la suerte de ahorrarse el desengaño de Segismundo...! "con el alma abatida, querer hallar en los sueños su fe desvanecida..." — Saber soñar a tiempo... saber soñar en todos los tiempos... y saber darnos las gracias a quienes nos ayudaron a soñar. En este caso, a la Universidad y a los profesores del "Cursillo".

B. B. G.

## EL PDTE. LIBANES REGRESA A SU PAIS DESDE EL BRASIL

Río de Janeiro, junio 3.— (UP).— El presidente del Líbano Camille Chaumon, su esposa y comitiva se detuvieron brevemente en el aeropuerto de Galeao, en vuelo de regreso a su patria después de visitar este país, Argentina y Uruguay. El Canciller Vicente Rao y otros funcionarios civiles y militares, así como miembros de la Colonia libanesa, se reunieron en el aeródromo para saludar y despedir a Chaumon.

Este viaje en un avión especial de Panair Do Brasil.

## Comunicado del Sind. de Automóviles de Alquiler

El Sindicato de Automóviles de Alquiler ha expedido el siguiente comunicado:

"A todos sus afiliados y chóferes de automóviles de alquiler, a la Asamblea General a realizarse el día de hoy viernes 4 de junio, en el local de la "Sede Social del Chófer", situada en la calle Zolfo Flores No. 221, a horas 20 y 30 (8 y 30) p.m.

Se insinúa puntual asistencia por tenerse que tratar asuntos de suma importancia.

La Paz, junio de 1954.

El Secretario de Prensa y Propaganda"

## EL DIA HISTORICO

### EL MARISCAL DE AYACUCHO

El 4 de junio de 1839, fué alevosamente asesinado en la montaña de Berrucos, el Mariscal Antonio José de Sucre, por instigación de algunos de sus adversarios políticos. Este crimen llenó de indignación a todo el Continente sudamericano y especialmente a Bolivia, donde se tenía un profundo aprecio por el vencedor de Ayacucho.

Antonio José de Sucre, nació en Cumaná (Venezuela), el 3 de febrero de 1795, habiéndose incorporado al ejército libertador organizado por Simón Bolívar cuando apenas había ingresado a su primera juventud. Desde entonces, acompañó al Libertador en toda la epopeya de la emancipación política de la América del Sud, habiendo ascendido en la carrera militar rápidamente grado tras grado, hasta alcanzar el máximo de Mariscal.

Inteligente y valientemente, Sucre se convirtió hacia el año de 1820 en el principal colaborador del Libertador. De esa manera, además de haber concurrido a las principales acciones de armas producidas entre el ejército libertador y las fuerzas realistas en territorios de la Nueva Granada, Venezuela y la Presidencia de Quito, fué la figura estelar en más de alguna de las batallas decisivas de la guerra de la independencia.

Así, hallamos a Sucre en Pichincha, al mando de los ejércitos colombianos, colaborando con el general boliviano Andrés Santa Cruz, que se encontraba al mando de los ejércitos peruanos, habiendo sido ambos los dos mejores conductores de aquella épica jornada, que permitió la total independencia de la República del Ecuador.

Pero, donde con mayor relieve halagó la fortuna al general Antonio José de Sucre, fué en la batalla de Ayacucho, en la que obtuvo la última gran victoria sobre los ejércitos realistas del Virrey La Serna y cuyos resultados fueron decisivos para la independencia del Alto Perú y la creación de la República de Bolivia.

En efecto, poco después de aquella batalla, que se produjo el 9 de diciembre de 1824, el flamante Mariscal de Ayacucho emprendió marcha hacia el Alto Perú, para consolidar en estas provincias la independencia americana. El 29 de enero de 1825 ingresó Sucre a la ciudad de La Paz, en la que fué recibido apoteósicamente, habiendo expedido en esta misma capital el célebre decreto del 9 de febrero del indicado año, por el que se convocó a una reunión de los representantes de las provincias altoperuanas, para que ellos por sí propios decidieran de los destinos de esta tierra, en la que se hubo vertido la primera y la última sangre de la epopeya libertaria.

V.S.C.

## Fuó Condecorado por el Presidente un Periodista Chileno

En la tarde de ayer, en el local de la Cancillería, se efectuó una ceremonia durante la cual fué condecorado con el "Condor de los Andes", el periodista chileno Francisco Díaz Salazar. Como de costumbre el Director del Protocolo dió lectura al texto del Decreto respectivo; luego el Subsecretario de Relaciones Exteriores, al tiempo de imponer la condecoración, pronunció un breve discurso en el cual hizo resaltar las causas por las cuales el gobierno otorgó esta condecoración al colega chileno.

El señor Francisco Díaz Salazar, agradeció la distinción de que fué objeto.

## EL EMBAJADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS

Procedente de Washington el día de ayer llegó a esta ciudad el embajador de los Estados Unidos, señor Edward J. Sparks en compañía de su esposa.

El diplomático americano fué recibido en el aeropuerto por funcionarios de la Cancillería y de la embajada de su patria.

## Los Oficiales que Asistieron al Chaco son Acreedores a la Condecoración a la Constancia

En el Consejo de Ministros de ayer se aprobó un decreto mediante el cual se establece que los oficiales que asistieron a la Campaña del Chaco y que tienen diez años de servicio, son acreedores a la condecoración "a la constancia". Dice así:

Victor Paz Estenssoro, Presidente Constitucional de la República. CONSIDERANDO:

Que por Decreto Supremo de 24 de agosto de 1937, Reglamentado por el igual de 3 de julio de 1940, se ha creado la Condecoración al tiempo de servicios, para el Cuerpo de Oficiales y Tropa, en seis clases, prescribiendo entre otros requisitos que, para obtener la Medalla de tercera clase para Oficiales, es condición sine-qua-non, que los agraciados hayan cumplido diez años de servicios efectivos y continuos en la carrera de las armas, con un mínimo de dos años de permanencia en fronteras consideradas colonias.

Que en la práctica, la anterior disposición legal se ha hecho inaplicable, en vista de que muchos señores Jefes y Oficiales de Armas y Servicios, por la función técnica-profesional que desempeñan dentro de las Fuerzas Armadas de la Nación, no han merecido destinos en fronteras, motivo por el cual se hace necesario establecer nuevas normas para conceder la Condecoración a la Constancia Militar, en sus tres clases para Oficiales.

### DECRETA:

Artículo 10.— Todos los señores Oficiales de Armas y Servicios que hayan concurrido a la Campaña del Chaco, en la zona de operaciones, al cumplir diez años de servicios efectivos y continuos en la carrera de las armas, son acreedores a la Condecoración a la Constancia y a la Medalla de tercera clase, sin que sea requisito indispensable, su permanencia de dos años en fronteras consideradas colonias.

Artículo 20.— El Tribunal Supremo de Justicia Militar a tiemp de efectuar la calificación anual de servicios, procederá a la revisión del expediente millitar de Hojas de servicios y otorgará de oficio la Condecoración a la Constancia, determinando la medalla o medallas que le corresponde, sin que el interesado, tenga que presentar una solicitud expresa para el objeto, por tratarse de un estímulo que acuerda el Gobierno de la Nación a las virtudes militares por continuidad de servicios, salvo representación del Estado Mayor General por razones de conducta.

Artículo 30.— Quedan derogadas todas las disposiciones contrarias al presente Decreto Supremo.

El señor Ministro de Defensa Nacional, queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

Es dado, en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz a los tres días del mes de junio de 1954 años.

(Fdo.) Victor Paz Estenssoro.

INSTRUCCION

Se realizará hoy un acto cívico en homenaje al "Día del Maestro"

El Ministerio de Educación, realizará mediante el Departamento de Música, Arte Escénico y Vernacular el homenaje al "Día del Maestro" hoy a horas 18, en el Salón de Actos de dicho portafolio.

PROGRAMA

El siguiente es el programa del que ha de sujetarse la actuación de esta tarde.

1a. Parte.— Himno Nacional. Coro de la concurrencia.

Palabras del Sr. Director General de Educación, Profesor Francisco Chávez Portillo.

2a. Parte.— Presentación del Coro Infantil del Estado. 1.— Marcha Turca de Mozart. 2.— Noche de Amor. Voces combinadas. Música de Mozart.

3.— Vals Triste. Voces combinadas de Ambul. 4.— Ojos Negros. Coro Melódico expresivo.

5.— Música Nacional, Coro de Voces combinadas. 3a. Parte. Presentación de la Orquesta Infantil "Juan Federico Zuazo".

1.— Gavota de Grossé. 2.— Kantata Mía Orquesta Coreada. 3a. Parte.— Presentación de alumnos de la Escuela Nacional de Danza, que pasarán al Cuerpo de Balle Clásico. 1.— Arlequin — Por Manuel Acosta.

2.— Preludio — Por Yolanda Perlich y Augusto S'avedra. 3.— Sueño de Amor de Liszt. — Actuación del Cuerpo de Balle. 4.— Czardas — Por Marrot Salas y Manuel Acosta.

Alumnas del Cuerpo de Balle.— María Yolanda Perlich— Rosario del Río— María Euzenia Olmos — Elsa Sandoval— Martha Rosel — Gloria Bustillos — Ana Risueño — Nonh Jordán.

Corifeos: Irma Pereira y Marcos Lara.

COMITE PRO-EDIFICACIONES ESCOLARES EN EL INTERIOR

La dinámica política que, en lo relativo a construcciones escolares, ha impreso el Ministerio de Educación doctor Federico Alvarez Plata, ha encontrado amplio eco y apoyo en diversos distritos del interior del país.

Así, por ejemplo se ha recibido en el Despacho del ministerio, un telegrama de Villazón, en el cual se anuncia que, con la concurrencia de las autoridades, padres de familia y maestros se reunió ayer una gran asamblea que eligió el Comité Pro-Edificaciones Escolares.

Dr. Julio Mendoza CIRUJANO DENTISTA Atención diaria de 10 a 1. y 14 a 19 YANACOCHA 451.

Elecciones Complementarias del Sindicato de Maestros

En la escuela fiscal "México" hoy, a horas 11, se realizarán las elecciones complementarias para la renovación de la Directiva del Sindicato de Maestros de La Paz correspondiente al ciclo primario, de acuerdo a las disposiciones impartidas por la Confederación de Maestros de Bolivia.

El siguiente es el comunicado emitido, ayer, por el Prof. Humberto Quezada en su calidad de Coordinador de la Confederación del Magisterio.

Con la respectiva autorización del señor Jefe del Distrito Escolar y el mutuo acuerdo de las partes interesadas, el día de hoy viernes 4, se llevará a cabo las Elecciones Complementarias para constituir la Directiva del Sindicato de Maestros de Primaria de La Paz. El acto plebiscitario se llevará a cabo en el local de la Escuela México y comenzará a horas 11 hasta horas 16 (p.m.).

LIBRETAS PARA LAS NORMALES

El jefe de las Escuelas Normales Rurales del Ministerio de Asuntos Campesinos, entregó a la Caja de Jubilaciones del Magisterio, el formulario original de las libretas de calificaciones para uso obligatorio en los establecimientos campesinos de todo el país. Este documento, deberán exhibir los normalistas en la presentación de sus expedientes.

SE SEÑALO NUEVO SALARIO PARA LOS OBREROS PANADEROS

El Ministerio de Trabajo y Previsión Social ha dictado una resolución mediante la cual se señala un nuevo salario para los obreros de la panificación.

La Paz, 2 de junio de 1954. VISTOS Y CONSIDERANDO: El informe del señor Inspector General del Trabajo en el problema de los salarios para los trabajadores panificadores;

Que los convenios suscritos por los industriales panificadores y algunos dirigentes sindicales, perjudican los intereses de la Clase Trabajadora de esta rama y las disposiciones legales dictadas por el Gobierno de la Revolución Nacional.

SE RESUELVE: 1a.— Dejar sin efecto todos los convenios firmados entre los industriales y dirigentes sindicales panificadores.

2a.— Se fija a partir de la fecha y con carácter general el salario de Bs. 382.70 por quintal de harina elaborada en pan de batalla.

Regístrese, cúmplase y archívese. Fernando Antezana, Ministro de Trabajo y Previsión Social.— Es conforme: Aníbal Aguilar, Oficial Mayor de Trabajo y Previsión Social.

Los maestros que trabajan en las diecisiete escuelas comprendidas en la Elección Complementaria deben asistir a cumplir con su deber sindical.

CONCURRIRAN 16 ESCUELAS

Deberán concurrir a las elecciones complementarias de hoy, los maestros de las siguientes escuelas primarias fiscales: México, Gamarra, Natalia Palacios, España, Ismael Montes, Chile, Abaño, Cuba Argentina, Aspiay, 16 de Julio, Mariscal Santa Cruz, Indaburo, Reyes Ortiz, Perú y Luis Zalles.

Por la información que nos han proporcionado por la Jefatura del Distrito escolar no habrá hoy suspensión de labores. Los maestros de los establecimientos escolares a que hemos hecho referencia podrán sufragar a la hora indicada debiendo restituirse después a sus labores como de costumbre.

SUBVENCION A LA BOLIVIAN RAILWAY

Según informó el Oficial Mayor del Ministerio de Hacienda en la sesión de Gabinete que tuvo lugar ayer al mediodía fue firmada la Resolución Suprema por la cual el Gobierno autoriza al Banco Central de Bolivia, la entrega de Bs. 573.678.820.26, a la empresa Bolivian Railway, con cargo al Presupuesto General de la Nación, como subvención del Estado para atender el pago de reajuste de sueldos y salarios a los trabajadores de aquella entidad ferroviaria.

EL SUMARIO POR HOMICIDIO DEL CARABINERO FLORES

En el sumario criminal organizado por el Ministerio Público, a denuncia de las autoridades administrativas de Cobija, contra José Manuel Talamoni por homicidio perpetrado en la persona del carabiniero Victorino Flores Martínez en la ciudad de Cobija, en fecha 13 de mayo último, el juez de la causa doctor Tito Atahuchi, después de recibir la declaración indagatoria del sindicado, que fue conducido por avión, desde aquella capital, dispuso su detención preventiva en el Panóptico Nacional.

La Paz, 2 de junio de 1954. VISTOS Y CONSIDERANDO: El informe del señor Inspector General del Trabajo en el problema de los salarios para los trabajadores panificadores;

Que los convenios suscritos por los industriales panificadores y algunos dirigentes sindicales, perjudican los intereses de la Clase Trabajadora de esta rama y las disposiciones legales dictadas por el Gobierno de la Revolución Nacional.

SE RESUELVE: 1a.— Dejar sin efecto todos los convenios firmados entre los industriales y dirigentes sindicales panificadores.

2a.— Se fija a partir de la fecha y con carácter general el salario de Bs. 382.70 por quintal de harina elaborada en pan de batalla.

Regístrese, cúmplase y archívese. Fernando Antezana, Ministro de Trabajo y Previsión Social.— Es conforme: Aníbal Aguilar, Oficial Mayor de Trabajo y Previsión Social.

COMITE PRO-EDIFICACIONES ESCOLARES EN EL INTERIOR

La dinámica política que, en lo relativo a construcciones escolares, ha impreso el Ministerio de Educación doctor Federico Alvarez Plata, ha encontrado amplio eco y apoyo en diversos distritos del interior del país.

Así, por ejemplo se ha recibido en el Despacho del ministerio, un telegrama de Villazón, en el cual se anuncia que, con la concurrencia de las autoridades, padres de familia y maestros se reunió ayer una gran asamblea que eligió el Comité Pro-Edificaciones Escolares.

Dr. Julio Mendoza CIRUJANO DENTISTA Atención diaria de 10 a 1. y 14 a 19 YANACOCHA 451.

PROHIBIDAS LAS SERENATAS

La Brigada Departamental de Policías ha expedido el siguiente comunicado, estableciendo nuevas medidas tendientes a velar por la moral pública:

El Segundo Comando de Brigada y Sub Jefatura de Policía, comunica a la población en general, que desde la fecha, será completamente prohibido dar serenatas en la ciudad, en razón de haberse comprobado que con este motivo, se cometen una serie de escándalos y desórdenes que están reflejados en la moral y las buenas costumbres de la sociedad.

Por lo tanto, toda vez que se desee efectuar una serenata, los componentes deberán solicitar una autorización al Segundo Comando de la Brigada Departamental, indicando el lugar, la hora y el número de los concurrentes, sin cuyos requisitos serán detenidos y sancionados de acuerdo a disposiciones policíacas, sin perjuicio de imponerse otras determinaciones según la gravedad del caso.

Para el cumplimiento de la presente disposición, se ha instruido a las Unidades de Regimientos de Carabineros, Policías Seccionales y funcionarios de policía en general, procedan a la detención de todo infractor, garantizando de esta manera la tranquilidad de la población interior.

La Paz, 3 de junio de 1954. El Segundo Comandante de Brigadas y Subjefe de Policía.— (Fdo.) Mayor Quintín Cabrera Pérez.

VIAJE DE COMISIONES A ZONAS AGRARIAS

Se informó en el Ministerio de Asuntos Campesinos que han sido destacadas nuevas comisiones para que se trasladen a las distintas Centrales Campesinas del país, con el objeto de orientar y precautelar la producción agraria.

Este programa de trabajo, tiene por objeto dar aplicación a la circular enviada la semana pasada por el Titular de Asuntos Campesinos, a los directivos de Sindicatos y Federaciones Rurales.

Fué clausurada una nueva emisora local

La Subsecretaría de Prensa, Informaciones y Cultura ha emitido un comunicado mediante el cual hace saber que se ha decretado la clausura de una nueva emisora local.

Por incumplimiento de los términos de los Decretos Supremos de fecha 25 de febrero y 23 de marzo, relativos a los programas de números vivos y escala de salarios para locutores y artistas respectivamente la Subsecretaría de Prensa, Informaciones y Cultura ha resuelto clausurar la "Emisora Mariscal Santa Cruz", en tanto no cumpla con los términos de los mencionados Decretos. Mario Baptista, Secretario Gral. S.P.I.C.

Piden la inamovilidad del corregidor de Pelechuco, Caupolicán

Un grupo de campesinos de la jurisdicción de Pelechuco, capital de la segunda sección de la provincia Caupolicán, nos ha visitado para manifestarnos que se han trasladado a la sede del gobierno para pedir la inamovilidad del Corregidor de Pelechuco, señor Manuel Miranda, por tratarse de un elemento muy conocido y que ofrece garantías a los campesinos de aquella jurisdicción.

Para corroborar sus aseveraciones nos han presentado certificados expedidos por el Intendente de la Policía, suboficial de carabineros Eustaquio Tórriz y del Juez Parroquial de Pelechuco, señor Anacleto Ochoa, quienes abonan la conducta funcional intachable del señor Miranda, aseverando que éste ha ejercido cargos de mucha responsabilidad en diversas oportunidades, siendo presidente del Consejo Deliberante, un beneficiado de las autoridades y de los vecinos de aquella región frezleriza.

AUTO DE CULPA

Como emergencia del sumario criminal seguido por el Ministerio Fiscal contra Alfredo Román Rodríguez y Guillermo Aracena por los delitos de impostura, estafa, hurto, suplantación y otros, el Juez de la causa pronunció el respectivo auto de culpa contra los sindicados a que hemos hecho referencia, por encontrarse suficientes indicios de culpabilidad.

VISITA SEMANAL DE CARCEL

Miñana, a horas 10, se realizará la visita semanal de cárcel con la concurrencia del juez lo de instrucción en materia penal, doctor Gróver Hinojosa, el juez del plenario de turno de la misma materia y el Actuario del juzgado respectivo, señor José Valverde.

olivetti La máquina de escribir sin rival. Distribuidores: LINALE & WEISS S. A. La Paz Av. Montes 786 - 796 Casilla 216

CORPORACION COMERCIAL BOLIVIANA S. A. "COBANA" Ofrece en venta los siguientes vehículos de segunda mano, con poco recorrido: 1) Automóvil "Chevrolet", modelo 1952, Sedán de cuatro puertas, para seis pasajeros. 2) Automóvil "Chevrolet", modelo 1951, Sedán de cuatro puertas, para seis pasajeros. 3) Camioneta "Chevrolet", modelo 1952, de una tonelada de capacidad. 4) Camioneta "Chevrolet" modelo 1951 de 1/2 tonelada de capacidad, con cabina de lujo. Ver y tratar en nuestros talleres de la Avenida Arce, esquina Rosendo Gutiérrez, Tel. 4799. Atención: Señores A. Ernest o M. Dupleich.

LA C.O.D. SOLICITA LA INTERVENCION SINDICAL DE LA CONFITERIA BEIRUT La Central Obrera Departamental ha aprobado un voto resolutivo mediante el cual pide la intervención obrera de la confitería "Beirut" de esta ciudad, que desde hacen varios días se encuentra clausurada por orden judicial. La parte principal dice así: Primero.— Solicitar la intervención sindical en la Confitería Beirut, propiedad de Sali Nemei. Segundo.— Declarar enemigo de la Revolución Nacional y de todos los organismos sindicales del país, al nombrado Sali Nemei y pedir su expulsión del país. Tercero.— Solicitar el embargo de todos sus bienes, como garantía de pago de la suma de Bs. 2.760.739, que el citado Sali Nemei adeuda a los trabajadores por concepto de pago de salarios, beneficios sociales y otros. Cuarto.— Solicitar la ampliación de multas por los siguientes motivos: a) Violación de la ley que dispone la presentación de planilla, desde el 7 de diciembre de 1945. b) Violación de la ley de 23 de noviembre de 1938. c) Violación de la ley del Seguro Social. d) Falta de pago de beneficios sociales. e) Desconocimiento del Decreto de 20 de abril de 1953. f) Desconocimiento del Decreto de 14 de mayo de 1953. g) Desconocimiento del Decreto de 29 de mayo de 1953. h) Desconocimiento del Fuero Sindical. i) Infracción al Decreto de 25 de febrero de 1954. j) Violación de la ley de empleo de menores de edad. k) Malos tratos y ultraje, a los trabajadores (48 trabajadores). l) Por destrucción y sabotaje al proceso industrial y desmantelamiento de las principales maquinarias de la industria. Quinto.— Hacer conocer esta Resolución a todos los trabajadores del país y destacar una Comisión especial ante el c. Ministro Obrero, Fernando Antezana para la entrega personal de esta y su consiguiente aplicación. Es dado en la sala de sesiones de la Central Obrera Departamental a los veintiocho días del mes de mayo de 1954. Firmado: Teodoro Machado, Secretario General de la C.O.D. Firmado: Carlos Quint Montezinos.— Secretario Permanente de la C.O.D.

"Las Cosechas Aumentaron en Noventa por Ciento en el Valle y el Altiplano"

Declara el Oficial Mayor de Asuntos Campesinos.— Abundancia de maíz en el Departamento de Tarija.— Elimina ránse intermediarios.—

"Los acontecimientos emergentes de la Ley de Reforma Agraria —dijo el Oficial Mayor de Asuntos Campesinos, refiriéndose a la producción campesina— han tenido una singular repercusión entre las masas de trabajadores agrarios de todo el país, ya que los resultados en lo que corresponde a esta época de cosecha, son muy halagadores".

NO HUBO PERJUICIOS

"No obstante de que en el Altiplano —puntualizó— las lluvias fueron prolongadas, los sembrados no fueron afectados demasiado, siendo los índices de producción muy altos, pese al inconveniente anotado.

"En lo que corresponde a otros departamentos, Cochabamba ocupa, en la actual cosecha, el primer lugar, luego La Paz".

Reforma Agraria, el aumento general de la producción ha tenido un repunte que puede ser calculado en 90 por ciento".

CONSIDERABLE AUMENTO

"Estimo —agregó— que con relación a las épocas anteriores a la promulgación de la Ley de

ABUNDANCIA DE MAIZ "Las referencias que recogimos mediante las Federaciones Agrarias —dijo más adelante— destacan que la producción de maíz en el Departamento de Tarija, es considerable y ha superado todas las previsiones".

VENTAS DIRECTAS

"Hemos instruido a las Federaciones Agrarias Departamentales —finalizó diciendo el señor Vicente Alvarez Plata— que la producción llegue directamente al pueblo consumidor, es decir, eliminando los intermediarios y rescatadores. De esta manera, las Ferias Francas volverán a cobrar importancia y el público resultará beneficiado en su economía".

52 Maestros Fueron Jubilados en Todo el País el Año 1954

SE DEJA PENDIENTE CUALQUIER TRAMITE DE REAJUSTE DE PENSIONES Y JUBILACIONES DE GESTIONES ANTERIORES

Ayer entrevistamos al gerente de la Caja de Jubilaciones de Educación, doctor Abraham Angulo Delgado, con objeto de conocer el estado financiero de la institución sobre la que circulan versiones insistentes en sentido de que, por la situación económica que atravesaba, se encontraba al borde de la quiebra.

El nuevo gerente que es un prestigioso profesor, después de hacernos una demostración con datos numéricos, nos hizo conocer la orientación financiera que está imprimiendo a la Caja de Jubilaciones del Magisterio, gracias a la cooperación eficaz del titular del ramo doctor Federico Alvarez Plata. Los estudios actuariales que estamos realizando —expresó— dan a conocer reajustes legales que se han hecho y esto, naturalmente, ha determinado una situación difícil en la institución, por cuanto no ha permitido fijar una pensión máxima al maestro jubilado, con lo que se ve constreñido para atender sus más premiosas necesidades. Asimismo y ese es el propósito del ministro doctor Alvarez Plata, con el que me identifico plenamente, de dotarles una jubilación que debe ser compatible con la categoría y función que desempeñen, que seguramente es la más noble, como es la de educar.

RESOLUCION DEL CONSEJO DIRECTIVO

Puso en nuestras manos, el profesor Angulo Delgado, la resolución expedida por el Consejo Directivo de la Caja de Jubilaciones de Educación, mediante la cual se designan comisiones en cada distrito de la república, que se encargarán del estudio de todos los expedientes de jubilaciones para los fines de reajuste.

Asimismo se deja pendiente cualquier trámite de reajuste de pensiones y jubilaciones de gestiones anteriores, mientras la Comisión establezca el derecho a dicho beneficio.

EL CUPO DE JUBILADOS

Antes de ahora —dijo el Dr. Angulo Delgado— el cupo de jubilados apenas si alcanzaban a 25 anualmente. Una demostración elocuente de que la Caja de la que me honro en ser su gerente atraviesa una situación, si no espectacular, por lo menos firme, es el hecho de que este año el Gobierno de la Revolución Nacional, con un espíritu de justicia hasta ahora desconocido, por primera vez, repito, ha establecido la inscripción por más del número señalado, en atención al clamor de los viejos servidores de la enseñanza que merecidamente deben gozar este beneficio.

NOMINA DE JUBILADOS

Finalmente el doctor Angulo Delgado nos proporcionó la nómina de los nuevos jubilados del ramo de educación y que es la siguiente:

CATRES

Industria nacional sólidos, bien acabados, 1 1/2 plazas Bs. 17.999.00. 1 plaza Bs. 16.000.00. se venden. AVENIDA MONTES 680 primer piso 7530

Ex-Alumnos del Colegio Nacional "Ayacucho"

Celebrando el gran día del EX-ALUMNO "AYACUCHENSE", se realizará la concentración desde horas 9 y almuerzo de confraternidad a horas 12 del día domingo 6 de junio, en el Patio de Honor del Colegio. Se invita cordialmente a recoger el ticket correspondiente en los siguientes lugares: Dirección del establecimiento, Secretaría de la Asociación de Fútbol — Yanacocha 678, Bolivian Institute, Socabaya 313. La Paz, 3 de junio de 1954. La Comisión Organizadora

Jubilados en La Paz:

Federico Joffré Salinas, Mercedes T. de Cano Moreno, Arturo Rivero, Blanca Arias de Carrillo, Zolla Rodríguez, Alfredo Encinas Esprella, María Angela Ballesteros, Antonio Barrón.

En Cochabamba:

Roberto Aguilera Mejía, Margarita Rocha de Callaú, Asunta Sánchez Ruiz, Isabel Gráveda de Wilsterman, Justina Salinas de Rocabado, Alejandro Quiroz Céspedes, Laura Tórriz Mercado, Aniceto Yapura, Elvira Vargas Becerra, Leonor Flores de Zurita.

En Santa Cruz:

Aurora Aguirre de Rivero, David Soto Céspedes, Leoncio Adrián Llamas, Luisa Saucedo Sevilla, Jesús Gómez G., Rafael Aponte Canseco.

En Tarija:

Julio Calvo, Godofredo Arnold, Paz Nieves Carrillo, Esther Zamora de la Fuente, Castelflor Castellanos, Arturo von Derbergen.

En Oruro:

Carmen Recacochea de Harvey, Leonor Araujo de Mejía, Juan Hurtado Cuéllar, Zenobio Oporto.

En Sucre:

Aurora L. de Avilés, Lucio Siles Morales, Bertha Muscoso de Mendita, Celerina Anibarro de Toro, Margarita Saenz Pritchard, Felicidad M. de Fortún, Angélica Acebey de Valdez, Mercedes Arias de Barriga.

En Potosí:

María Tapia de Salinas, Rosario de Vidaurer, Avelino Díaz de la Quintana, Aurora Arévalo Ramírez, Modesto Aramayo, Miguel Mercado Moreira, Roberto Vázquez Burgoa.

En Fando:

Enrique Banzer.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL Dirección General de los Servicios AVISO N° 8/54. Se comunica a los interesados en el llamamiento a propuestas convocado por este Ministerio, mediante Aviso N° 7/54, para la provisión de lubricantes y material óptico para artillería, destinados al uso del Arsenal Central del Ejército, que el plazo para la presentación de propuestas ha sido prorrogado hasta el día 30 del mes en curso. La Paz, 19 de junio de 1954. Cnl. RODRIGUEZ Subsecretario de Defensa Nacional.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ Convocatoria a Propuestas. Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca, a propuestas para la provisión de SULFATO DE ALUMINIO, destinado a la purificación del agua de consumo de la ciudad. Las propuestas deberán ser presentadas en papel sellado, timbre de Ley, con certificado de depósito bancario a la orden de la Municipalidad de La Paz, equivalente al 5% del valor de la propuesta, en la Oficialía Mayor de la Alcaldía Municipal, hasta horas 17 del 30 de junio próximo. Los Pliegos de Condiciones y Especificaciones serán proporcionados en el Departamento de Aguas Potables de la Dirección General de Obras Públicas Municipales. La Paz, junio de 1954. EGBERTO ERGUETA QUIROGA Oficial Mayor de la Municipalidad.



GUIA PROFESIONAL MEDICOS

Dr. Juan Marcos R. DIPLOMADO EN CIRUGIA GENERAL Y ESPECIAL EN LA REPRODUCCION...

Dr. Humberto Zelada V. MEDICO DE NIROS - Estudios de especialización en Santiago de Chile...

Dr. Victor Huaman MEDICO CIRUJANO - Otorrinolaringólogo, Fisiólogo, Oculista...

Dra. Stela Vargas de Maure MEDICO - CIRUJANA - Abandona enfermedades de la mujer...

Dr. Julio Zenón Espinoza CIRUJANO GINECOLOGO ESPECIALISTA - Enfermedades de la mujer...

Dr. Enrique Vergara M. JEFE DE CLINICA DERMATOSILOGRAFICA DE LA UNIVERSIDAD...

Dr. Alcides Portugal C. Estudios de especialización en el exterior...

Dr. J. Antezana Estrada MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA - Estudios de especialización en la Universidad...

Dr. Teodoro Von Borries MEDICO CIRUJANO - Cirujía general...

Dr. Jaime Rivera M. MEDICO CIRUJANO - Medicina interna...

Dr. Alfonso Quiroga C. MEDICO - CIRUJANO - Jefe de servicio de cirugía...

Dr. Luis Montano Koldan MEDICO CIRUJANO - ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION EN EUROPA...

Dr. Angel Barrenechea T. MEDICO - CIRUJANO - ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION EN EL EXTERIOR...

Dr. Luis Montano Koldan MEDICO CIRUJANO - ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION EN EUROPA...

Dr. Angel Barrenechea T. MEDICO - CIRUJANO - ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION EN EL EXTERIOR...

Dr. Bertoldo Krebs L. MEDICO ESPECIALISTA DE NIROS - Diplomado en Alemania...

Dr. Salinas Aramayo ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE NIROS...

Dr. Gregorio Mendoza Catacora Profesor de la Universidad...

Dr. Jacobo Abularach MEDICO CIRUJANO - De la Universidad de Chile...

Dr. Herbert Walterspiel De la Universidad de Freiburg...

Dr. William Muller Medico Cirujano especialista en Otorrinolaringología...

Dr. D. Gamarra Loza Urologo especializado en el exterior...

Dr. G. Pérez Salmon MEDICO CIRUJANO - Enfermedades internas...

Dr. Lucio Alanoca Valda MEDICO CIRUJANO - Atiende Apéndice, Hígado...

Dr. Santiago Medeiros MEDICO - CIRUJANO - Medicina interna...

Dr. Manuel Barrón A. MEDICO - CIRUJANO - Estudios en Alemania...

Dr. Guillermo Guerra E. MEDICO ESPECIALISTA - RAYOS X ENFERMEDADES BRONCOPULMONARES...

Dr. Juan Asbun Z. MEDICO - CIRUJANO - CONSULTORIO AV. 16 de Julio...

Dr. E. Alexandrowicz MEDICO CIRUJANO - Diplomado en enfermedades de la piel...

Doctor Jorge Suárez MEDICO ESPECIALISTA - Enfermedades de la piel...

Dr. Walter Peredo P. MEDICO CIRUJANO - Cirujía general...

Dr. Atiño Rebori Asensio Neuroradiología de la Universidad...

Clinica Central DE MATERIALES - Atención por el doctor ALFREDO DELGADO...

Dr. Edmundo Fando Kede MEDICO CIRUJANO ANESTESISTA - Medicina interna...

Dr. Eduardo Subieta MEDICO CIRUJANO - Estudios de especialización en EE. UU...

Dr. Eduardo Subieta MEDICO CIRUJANO - Estudios de especialización en EE. UU...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

Dr. Arturo Rojas Alaiza Especializado en la Universidad y Hospitales de París...

Dr. F. Bello Aguirre ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS...

Dr. Milcades Arce Alcoba MEDICO CIRUJANO - Cirujía general...

Dr. Bruno Boehme MEDICO CIRUJANO - Cirujía general...

Dr. Juan Gamarrá A. PROFESOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA...

Dr. Ml. Aragón Peralta Estudios en las Universidades de Linares y Santiago...

Doctor Egon Spitz MEDICO CIRUJANO - Diplomado en Alemania...

Dr. Luis Hurtado Gómez MEDICO DE NIROS - Estudios en París, México...

Dr. Luis Pozo Trigo OTORRINOLARINGOLOGO - Medicina y Cirugía de Oídos...

Dr. J. Bilbao la Vieja MEDICO - CIRUJANO - Cirujía Gastrointestinal...

Dr. Rhea C. MEDICO INTERNISTA - Del Colegio Médico de Chile...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

Dr. Augusto López Vidal MEDICO - CIRUJANO - Especialización en cirugía...

med. F. Humboldt Barrero ENFERMEDADES DE LA PIEL - Miembro de la Asoc. Internacional...

Dr. Carlos Alfredo Rivera PROTOLOGIA Y CIRUJIA GENERAL - De regreso de EE. UU...

Dr. Ismael Morales Pareja MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA - Especialización en Rochester...

Dr. E. Pérez Pórcel MEDICO ESPECIALISTA - Enfermedades de Ojos Oculares...

Dr. Mario Cortés MEDICO OCULISTA - Titulado en Chile...

Dr. Jorge Plaza CIRUJANO - DENTISTA - Consultas de 10 a 12 y 14 a 19...

Dra. Zamorano de Berindoague CIRUJANO - DENTISTA - De la Universidad de Chile...

Prof. Dunstan Pericon CIRUJANO DENTISTA - Especialmente Niños...

A. Valdivieso Gutiérrez CIRUJANO DENTISTA - Atiende en su consultorio...

Dr. med. Lindner Ex-profesor de la Universidad de Leipzig...

Dr. Roberto Staszkeski L. CIRUJANO DENTISTA - Universidad de Chile...

Dr. Hugo Castellanos O. ABOGADO - Gestiones administrativas...

Dr. Pinel del Castillo DENTISTA - ODONTOLOGIA MODERNA...

Dr. V. Hugo Valdez R. DENTISTA CIRUJANO - Especializado en el exterior...

Dr. Leonardo Medeiros Q. CIRUJANO DENTISTA - De la Universidad de Chile...

Dr. A. Ballivian y Medina CIRUJANO DENTISTA - Atiende de 10 a 12 y de 14 a 19...

Clinica Dental Quiroga Atendida por dos Cirujanos Dentistas...

Atención Dental en Sopocachi DR. ARTURO CALLEGUILLOS...

Dr. Victor Rios MEDICO CIRUJANO - Diplomado en la Universidad de Buenos Aires...

Dr. J. Quevedo Sanchez DENTISTA - Atiende con horas fijas...

OCULISTAS Dr. J. Pescador Sarget MEDICO OCULISTA - Federico Zúñiga...

Dr. Remberto Monasterios Claure MEDICO - OCULISTA - Estudios y especialización en la Universidad...

Dr. Roberto Valda Arana EX - JEFE Y MEDICO AGREGADO DEL SERVICIO DE OJOS...

Dr. E. Pérez Pórcel MEDICO ESPECIALISTA - Enfermedades de Ojos Oculares...

Dr. Mario Cortés MEDICO OCULISTA - Titulado en Chile...

Laboratorio de Diagnósticos Biológicos "Sanitas" Análisis clínico, hematológico...

Laboratorios Biológicos Doctor Carvajal DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES...

Prof. Dunstan Pericon CIRUJANO DENTISTA - Especialmente Niños...

A. Valdivieso Gutiérrez CIRUJANO DENTISTA - Atiende en su consultorio...

Dr. med. Lindner Ex-profesor de la Universidad de Leipzig...

Dr. Roberto Staszkeski L. CIRUJANO DENTISTA - Universidad de Chile...

Dr. Hugo Castellanos O. ABOGADO - Gestiones administrativas...

Dr. Pinel del Castillo DENTISTA - ODONTOLOGIA MODERNA...

Dr. V. Hugo Valdez R. DENTISTA CIRUJANO - Especializado en el exterior...

Dr. Leonardo Medeiros Q. CIRUJANO DENTISTA - De la Universidad de Chile...

Dr. A. Ballivian y Medina CIRUJANO DENTISTA - Atiende de 10 a 12 y de 14 a 19...

Clinica Dental Quiroga Atendida por dos Cirujanos Dentistas...

Atención Dental en Sopocachi DR. ARTURO CALLEGUILLOS...

Dr. Victor Rios MEDICO CIRUJANO - Diplomado en la Universidad de Buenos Aires...

Dr. J. Quevedo Sanchez DENTISTA - Atiende con horas fijas...

J. H. Arana Rocabado ABOGADO - Ex-Asesor Jurídico de la Inspección General del Trabajo...

René Jordán Cuéllar P. ABOGADO - Auditor Financiero...

Roberto Jordán Cuéllar P. ABOGADO - Auditor Financiero...

René Quiroga Vargas G. ABOGADO - Asesor penal...

Justino Daza Ondarra ABOGADO - Civil, administrativo...

Dr. Carlos Tovar Gutzlaff ABOGADO - Graduado en la Universidad Central...

Dámaso Eduardo Delgado ABOGADO - Estudio Jurídico en Av. Montevideo...

Luis Hervás Terrazas ABOGADO - Ex - Abogado del Banco Central...

Sebastián Ramírez ABOGADO - Bufete calle Yanacocha...

Carlos Terrazas T. ABOGADO - NOTARIO DE FE PÚBLICA...

Oficial del Registro Civil CARLOS PAZ PORTILLO...

Jaime Mendizábal Moya NOTARIO DE FE PÚBLICA...

José Nava Cueto NOTARIO PUBLICO DE 1ª CLASE...

OFICINAS TECNICAS Emp. Constructora Arias...

Eduardo Gobillard R. PSICOLOGO CONSULTOR - Psicología aplicada...

"OCJIR" Se efectúan trabajos de Contabilidad...

V. Hugo Candia Y. RADIO TECNICO - Diplomado en Buenos Aires...

Mario Salinas Zalles ABOGADO - Asuntos en general...

Mario Bueno C. Abogado Asuntos en general...

Dr. Alberto Pinilla M. ABOGADO - Asuntos en general...

Dr. JUAN MONTERO JIMENEZ Profesor Prospecto gratis...

Augusto Gottret B. ABOGADO - Especialidad asuntos comerciales...



**OFICINA TECNICA E. ALANDIA PANTOJA**

EDIF. SS. CORAZONES — Av. SANTA CRUZ  
Segundo Piso Of. N° 2.

Vendemos lotes de terreno en el Santuario de Copacabana, grandes facilidades de pagos.

Construimos casitas de fin de semana, consulte presupuestos sin compromiso.

**TEATRO PRINCESA**  
HOY — ESTRENO — HOY



**"EL LADRÓN FANTASMA"**

THE GREAT JEWEL ROBBER

DAVID BRIAN — MARJORIE REYNOLDS — JOHN ARCHER  
PETER GODFREY — BRYAN FOY

**ESPECTACULOS PARA HOY**

TEATRO PRINCESA.— Teléfono 2626. Matinée, tunda y noche estreno la historia de un falsario que cumple condena en Sing-Sing en EL LADRÓN FANTASMA con David Brian y Marjorie Reynolds, además el noticiero boliviano N° 59. Matinée 45.— tunda y noche 50.—

CINE PARIS.— Teléfono 2380. Matinée, tunda y noche Humphrey Bogart y Eleanor Parker en TITAN DEL ESPACIO, además el noticiero boliviano N° 59. Matinée 45.— tunda y noche 50.—

CINE TESLA.— Teléfono 3803. Matinée, tunda y noche en telenovela EL AGUILA DEL DESIERTO con Yvonne de Carlo y Richard Greene. Matinée 35.— tunda y noche 75.— Jueves estreno UNA REINA CORONADA.

CINE MIRAFLORES.— Matinée, tunda y noche el drama POR LA

PUERTA FALSA con Pedro Armendáriz y Rita Macedo. Matinée platea 45.— alta 30.— tunda y noche platea 50.— alta 35.—

CINE MURILLO.— Matinée, tunda y noche el drama del cine mejicano POR LA PUERTA FALSA con Pedro Armendáriz y Rita Macedo. Matinée platea 45.— alta 30.— tunda y noche platea 50.— alta 35.—

CINE MIGNON.— Matinée, tunda y noche WINCHESTER 73 y (El rifle que conquistó el Oeste) con James Stewart. Matinée, tunda y noche platea 30.— alta 25.—

CINE SAN CALIXTO.— Tunda y noche BONZO con Donald Reagan y Diana Lynn y HEROES DEL MAR con John Miller y Richard Aterberg. Precios 30.— y 25.—

**AGENCIA FIDEOS**

Se ofrece surtido de fideos por mayor y menor. Precios convenientes.

ALMIRANTE GRAU 274.

461

**Moderna Correspondencia Comercial por el Dr. Leonard Picard**

DE LA ACADEMIA DE BERLIN Y MADRID Acabamos de recibir esta valiosa obra, que usan los correspondientes del mundo. MIL FORMULAS DE CARTAS COMERCIALES, de crédito, de fianza, de recomendación. EL ESTILO QUE DEBEMOS EMPLEAR para solicitar un empleo y cómo debe responder el industrial o el comerciante más acaudalado. Contiene el estilo, la concisión, abreviaturas, signos comerciales más usuales y el Vocabulario y documentos comerciales. — Bs. 390.— Pida a su librero o al Distribuidor LIBRERIA POPULAR Pérez Velasco 618 La Paz.

464

**PANAGRA**

ANUNCIA HABER TRASLADADO SUS

OFICINAS A LA CALLE

SOCABAYA N° 235,

GRACE & CIA. (BOLIVIA) S. A.

**¿Se le desprende, mueve o cae su DENTADURA POSTIZA?**

FIXODENT, un polvo mejorado para polvorear las dentaduras postizas las mantiene más firmemente en la boca. No se desprenden, mueven o caen. FIXODENT no deja ninguna sensación pegajosa. Es alcalino (no ácido). No agria la boca. Contrarresta el "olor a dentadura postiza". Suaviza el aliento. Obteniga FIXODENT en cualquier farmacia.

**Revista de Hacienda**

Con la Ley del Papel sellado y Timbres, y los últimos decretos en materia hacendaria.

De venta en la Administración de la Renta. 10519

**Lavandería Susy**

Se lava y plancha ropa blanca para señoras y caballeros. Precios módicos Mayor Carrasco 399. Miraflores.

5527

**FLETEROS**

Necesitamos fleteros para el transporte de madera de Yungas a La Paz. Dirigirse a Maderera Hispano Boliviana.— Federico Zuazo 437.

363

**CHALET EN VENTA.**

A una cuadra del Parque

Uyuni, 500 m2.

Bs. 6.500.000.—

Ref. Loayza N° 133.

664

**VENDE**

Batidora eléctrica  
Balanza para Médico  
Máquina de zapatería  
Máquina de Coser eléctrica  
Living.

VESALCO LTDA.

Potosí 169 — Tel. 3307

164

**SERVICIO AGRICOLA INTERAMERICANO**

ADM - 530 - 54

**EXAMENES DE COMPETENCIA**

Se convoca a Exámenes de Competencia para proveer los cargos de Administradores Regionales del S.A.I. con sede en las ciudades de Cochabamba y Santa Cruz. Los exámenes se llevarán a cabo el día viernes 11 de junio a horas 14, en la Oficina Central de La Paz y en las Agencias de Extensión Agrícola de Cochabamba y Santa Cruz, con el mismo cuestionario.

Los interesados deberán apersonarse previamente a la Oficina del S.A.I. en La Paz, calle Agustín Asplazu N° 32; a la Agencia de Extensión Agrícola de Cochabamba, calle Sucre 151; a la Agencia de Extensión Agrícola de Santa Cruz, calle Bolívar N° 241, a objeto de recabar y llenar las respectivas solicitudes de Empleo, a las que adjuntarán sus certificados de trabajo y títulos profesionales que pudieran tener.

La selección de postulantes se efectuará teniendo en cuenta no solamente la calificación en el examen, sino también su experiencia, personalidad, títulos profesionales y antecedentes de trabajo.

La Paz, 1° de junio de 1954.

**URBANIZACION 12 DE OCTUBRE**

(Próxima a la Ceja de El Alto y camino a Oruro)

**CONTINUA NUESTRA OFERTA GANGA!...**

Lotes de Terreno de 360 m2. y desde sólo Bs. 25.— el m2.

Reserve con tiempo su lote — Otorgamos cómodos pagos mensuales.

Nos es grato comunicar a los señores que ya han adquirido el suyo, que mañana sábado a horas 14 (dos de la tarde), haremos las correspondientes entregas; especialmente dentro de las Manzanas N° 69 - 70 - 71 - 72 - 81 - 82 - 83 - 84 - 88 - 89 - 90 - 91 - 96 - 97 - 98 - 103 - 104 - 110 - 126 y 127.

**OFICINA TECNICA CASTILLO NAVA**

Calle Juan Federico Zuazo N° 61  
Tel. 2063 — Casilla 11.

**H. Municipalidad de La Paz**

**DIRECCION GENERAL DE CULTURA**

Por orden del señor Alcalde Municipal de La Paz, se Convoca al Gran Concurso de Música y Danzas Autóctonas que se Efectuará el 18 de Julio de 1954

La H. Alcaldía Municipal de La Paz, animada del más grande anhelo patriótico y de cultura, y con el propósito de presentar en todo su significado estético y vernacular nuestro acervo musical y coreográfico; sobre todo, buscando la conservación, también en muchos casos, la restauración de nuestra sobresaliente cultura autóctona, que lamentablemente, tiende a desaparecer, o sufrir transformaciones corruptoras, hace la Convocatoria siguiente, para un Concurso de Música y Danzas Autóctonas, que deberán efectuarse el 18 de julio próximo, como uno de los números principales del 145 Aniversario de la Revolución de 1809 y como adhesión al III Congreso Indigenista Interamericano, bajo las siguientes bases, esperando hallar eficaz colaboración en el público rural, autoridades y sindicatos campesinos:

1°— Todos los conjuntos deberán presentarse con su personal íntegro, instrumentos musicales completos, y, trajes típicos auténticos, como se usaban desde los tiempos antiguos, en las grandes festividades. Es magnífica esta ocasión, para que resplandezcan los plumajes de SURI, de PARIWANA, de Papagayo; las KHAWAS de Jaguar, los CHCHOTKOS, las CHACANAS, las LLAITTUS, y otros primores de la indumentaria coreográfica vernacular.

2°— La Música de los conjuntos, deberá ser selecta y auténticamente nativa, evitando las contaminaciones, y deformaciones extrañas, a la esencia del arte indígena. Hay que hacer oír la hondura, espontaneidad y la gran variedad de los aires y ritmos de nuestra Música autóctona.

3°— Cada conjunto deberá concurrir, previo el entrenamiento, ensayos de costumbre y preparativos necesarios, ABANDONANDO LAS IMPROVISACIONES

que desvirtúan la presentación de nuestras danzas. Debe primar la seguridad y destreza de las ejecuciones musicales, y evoluciones coreográficas, por las que tiene también, grandes atractivos el arte indígena.

4°— Los gastos de traslación y permanencia, serán sufragados por la H. Alcaldía Municipal, debiendo los concursantes enviar a la Municipalidad el número de sus integrantes, nombre del conjunto, representante legal y lugar de origen con la debida anticipación.

**P R E M I O S.—**

1°, 2° y 3°. Para los conjuntos de SICUS. (Siringas, o Flautas de Pan).

1°, 2° y 3°. Para los conjuntos de KENAS.

1°, 2° y 3°. Para los conjuntos de PINCOLLO.

1°, 2° y 3°. Para los conjuntos de FLAUTA TRAVESERA.

**DANZAS CON SICU.**

- SICURIS de Italaque.
- KANTUS de Charazani.
- TUAILLOS de Curva.
- ARACHIS.
- TAQUIRIS.
- LAQUITAS de Achacachi
- LAQUITAS de Viacha.
- CHIRIWANOS de Umala.
- CHIRIWANOS del valle, Yungas y otros.
- MIMULAS.
- LOCO PALLAPALLAS.
- PALLAPALLAS.

**DANZAS CON KENA.**

- KENAKENAS.
- CHOKELAS.
- PUSIPPIAS.
- CHATRIPULIS.

**DANZAS CON PINCOLLO (Pinquillo) \***

- PPAKOCHIS.
- WACATOKORIS.
- MOHOCENOS.
- DANZANTES.
- CHCHILIS de Charazani.

**DANZAS CON FLAUTA TRAVESERA.**

- AUQUIAUQUIS.
- CHUNCHOS.
- CULLAWAS.
- LLAMEROS.
- CALLAWAYAS.

Y, otras danzas típicas no especificadas, pero que pueden tener, suficientes méritos artísticos.

La Paz, mayo de 1954.

JACOBO LIBERMAN Z.  
Director General de Cultura.

V° B°

EGBERTO ERGUETA QUIROGA  
Oficial Mayor de la Municipalidad.

MISAS

ALICIA I. de MONCADA (Q. E. P. D.).—Elias Moncada R. esposo; Luis Illanes y Rosa de Rojas...

Sra. CARMEN B. de ZANORA (Q. E. P. D.).—La familia y demás deudos...

EL MEJOR Cambio de monedas conseguirá Ud. donde BONINO. Ayacucho 267 - Tel. 2228 763

VAT 69 EL MEJOR WHISKY ESCOCÉS Distribuidores en Bolivia: CRESPO, VELASCO y CIA., Edificio Lazzari, Plaza Veasquez, La Paz

Sra. Manuelita Argandoña de Bickenbach (Q. E. P. D.) Carlos Bickenbach Pacleri, esposo; Ana María y Lucy Bickenbach Argandoña, hijas...

Sra. Rosario Díaz Romero de Rodas (Q. E. P. D.) Jorge Rodas Miranda, esposo; Gonzalito Rodas Díaz Romero, hijo; Rafael Díaz Romero y Guillermina M. de Díaz Romero, padres...

ASAMBLEA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS De acuerdo a los Arts. 289 y 299 de nuestros estatutos, La Independencia S. A. convoca a la Asamblea Extraordinaria de Accionistas...

MI LIBRO DE COCINA Por las Profesoras Alcántara y Remorino Hemos recibido la obra más completa sobre recetas de cocina...

CENTRO DE EX-ALUMNOS DEL COLEGIO ALEMÁN "MARISCAL BRAUN" Se convoca urgentemente a reunión a los ex-alumnos para el día de hoy en el Club Alemán...

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ Departamento de Aguas Potables Por orden del Sr. Alcalde, se llama a propuestas para la construcción del túnel de desvío del acueducto de Calconi a Killi Killi...

Crónica Social

LA ESPOSA DEL VICEPRESIDENTE —A las 14 horas de hoy viajó a la ciudad de Cochabamba por vía aérea, la señora Teresa Ormacho de Siles Zuazo, esposa del Vicepresidente de la República...

REUNIONES —Un grupo de caballeros ofreció una comida, en el Club de La Paz, al señor Alfonso Tellería Allaga, con motivo de su matrimonio...

—El señor Raúl Urquidí y señora Sara Gutiérrez de Urquidí ofrecieron ayer un cóctel-cena a un grupo de sus relaciones sociales celebrando un acontecimiento íntimo...

Don LUIS RIGOLI S. (Q.D.D.G.) La esposa, la sobrina y demás familia ruegan a usted y muy especialmente a sus amigos y personas piadosas...

Una Mamá de París, en el T. Municipal

Bajo los auspicios de la Alcaldía Municipal de La Paz, la Compañía del Teatro Nacional que dirige el señor Carlos Cervantes...

PRIMERA PARTE "Una Mamá de París" (Hijos no son los que nacen sino los que se hacen).

REPARTO: Marios Tessier, Amparo Landaeza; Lulu, Gladis Vargas; Mecha, Julietta Ortiz; Ramona, Marija Valenzuela; Rosita, Mery Rada; Leonardo Aidana, Carlos Cervantes...

SEGUNDA PARTE Gran concierto de guitarra por el distinguido artista de Sucre Rafael Santelices.

TERCERA PARTE Música Folklorica Boliviana. 1.— Amanecer Incaico. Motivo boliviano, Santelices. 2.— Sentimiento Indio, Fox Incaico, Anónimo. 3.— Era Pampa Palomita, Kaluyo, Teófilo Vargas. 4.— Cantar Indio, Kaluyo, Jorge Luna. 5.— Choculolo, Fox Incaico, Ismael Zeballos...

UNION MUTUAL DE TRANSPORTES AL ALTIPLANO Cita con carácter urgente a todos los transportistas al Altiplano a una Asamblea General que se llevará a efecto el día viernes 4 del presente...

SERVICIO AGRICOLA INTERAMERICANO División de Extensión EXAMENES DE COMPETENCIA Para proveer cargos de Agentes Provinciales de Extensión de Economía del Hogar...

Femenino Libanés, se reunió en una velada literario-musical, en los salones de la Institución con motivo de recordar a la Madre.

CONFERENCIAS —El próximo lunes, a horas 18, en la Escuela Nacional de Servicio Social (Avenida 6 de Agosto)...

KERMESSE —Con motivo de la celebración de la fiesta del Espíritu Santo, el próximo domingo se llevará a cabo la kermesse en la plaza Antofagasta...

VIAJEROS —Se ausenta hoy a Oruro el señor Enrique Miralles, Director del diario "La Patria" de esa capital.

—Amigas de la señora Elvira Lloza de Salomón le ofrecieron un te-party, festejando quince años de labor prestados al teatro y la radio.

Las Nuevas Colecciones de Alta Costura de París



DIVERSIDAD EN LOS TEJIDOS Y EN LOS DIBUJOS DE LOS ESTAMPADOS

Por Huguette GODIN París (France - Presse).— Si bien—como se sabe—, las colecciones de primavera y verano muestran el retorno triunfal de los tejidos estampados con flores...

SU HOROSCOPO PARA HOY Por Stella

VIERNES, 4 de JUNIO. — Los nacidos hoy son altamente intuitivos, pero pocas veces quieren hacer caso a sus intuiciones. Aplazan la acción que la intuición les aconseja tomar...

SABADO, 5 de JUNIO GEMINI (21 mayo - 21 junio) Haga proyectos para pasar una noche agradable con miembros de su familia y algunos de sus asociados.

CULTO CATOLICO NOVENA A SAN ANTONIO DE PADUA La comunidad de la Recoleta y la Juventud Antoniana de Acción Católica que funciona en dicho templo...

SECRETARIA Se necesita secretaria que posea el Inglés perfectamente. Referencias: CASILLA 879 - LA PAZ.

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Sociedades Rurales En atención a que algunas delegaciones de sociedades rurales de la República no acreditaron oportunamente credenciales para la elección...

AGUAS DE COLONIA JERGENS Que El Nunca Olvidará El día que se conocieron... el pascu que terminó en un beso... la noche que él se declaró... son recuerdos tan gratos como la mágica fragancia de la Colonia Jergens que Ud. usó aquel día.

AGUAS DE COLONIA JERGENS Que El Nunca Olvidará El día que se conocieron... el pascu que terminó en un beso... la noche que él se declaró... son recuerdos tan gratos como la mágica fragancia de la Colonia Jergens que Ud. usó aquel día.

# Bajo el imperio de la bandera amarilla se decidió el triunfo de Ingavi sobre Gimnasia y Esgrima por la Rueda de Perdedores

## PEREDO INICIA SU MARCHA TRIUNFAL



EL COCHE DE GUSTAVO PEREDO, SE APESTA A INICIAR LA MARCHA HACIA EL TRIUNFO EN LOS 500 KILOMETROS.—

## EL DIARIO

La Paz, Viernes 4 de Junio de 1954.

### ARGENTINA QUIERE ENFRENTAR A LA SELECCION DE RUSIA Y NO A CLUBES

Buenos Aires, Junio 3 (U.P.).—A menos que Rusia acepte el acuerdo original de que un equipo nacional soviético se enfrente a los argentinos en Moscú, en el mes de agosto, no se celebrará dicho proyectado encuentro de fútbol, según lo acordó anoche en reunión secreta la Asociación Argentina de Fútbol. La Asociación Argentina había cableografiado a los rusos esta semana sugiriendo que el equipo soviético viniera a la Argentina a principios de diciembre para un encuentro de desquite. Los rusos no sólo contestaron para un encuentro de desquite en la Argentina hasta el próximo año, sino también que el once nacional argentino, seleccionado de todos los principales conjuntos futbolísticos del país, sólo podría jugar contra los dos mejores conjuntos del campeonato soviético, el 6 y el 12 de agosto, y no contra un seleccionado nacional soviético.

Cuando se propuso originalmente la idea de celebrar los juegos, los rusos propusieron dos juegos entre un conjunto argentino y dos equipos soviéticos, pero Argentina insistió en que los juegos se celebrarían a base de un conjunto nacional y no a base de equipos. Esto fue aceptado por Moscú.

### SE INTENSIFICAN LOS TRABAJOS EN EL HIPODROMO LIBERTADOR BOLIVAR

Intensamente se vienen ejecutando las obras de habilitación del Hipódromo "Libertador Bolívar" en Calacoto, que permitirán su completa habilitación para el 8 de agosto próximo, fecha en que serán reiniciadas las actividades turísticas con el premio "Presidente de la República".

Esta a punto de ser concluida la amplia y cómoda caseta de apuestas ubicada en la parte superior de las tribunas del paddock y popular; en igual forma los nuevos boxes y las escalinatas que permitirán al público aficionado el acceso a la redonda de boxes de espera, etc., facilitándole así su libre esparcimiento.

### Campeonato Aniversario del Club Magallanes

Seguiente con el programa de festejos, el club "Magallanes" con motivo de su XV aniversario de fundación y como homenaje a todos sus socios honorarios, el sábado 5 del presente inaugurará a horas 14 y 40 el campeonato interno de fútbol en la cancha del "Olympic" con un total de 9 equipos que llevarán el nombre de un socio honorario, como reconocimiento a su colaboración desinteresada en bien del club.

En este campeonato sólo podrán tomar parte todo jugador, que actualmente este inscrito en el club y aquellos que legalmente hayan pertenecido al C.A.M.

- La categoría "A" componen 5 equipos, que son los siguientes:
- 1.- Equipo Sr. "Ramos Harb".
  - 2.- Equipo Sr. "Guillermo Saravia".
  - 3.- Equipo Sr. "Hugo Bravo".
  - 4.- Equipo Sr. "Guillermo Calderón".
  - 5.- Equipo Sr. "René Amézaga".
- La categoría "B" componen 4 equipos que son los siguientes:
- 1.- Equipo Sr. "Julio Borelli".
  - 2.- Equipo Sr. "Abel Graciano".
  - 3.- Equipo Sr. "Belisario Benzi".
  - 4.- Equipo Sr. "Carlos Gamarrá".

### PROGRAMA COMPLETO DEL FUTBOL OFICIAL

- ESTADIO LA PAZ**  
Rol de encuentros a jugarse el día 5 de junio de 1954.
- Hs. 14.— 1a. Amateur Chaco vs. Mariscal Braun. Arbitro Elino Fernández. Jueces de línea Raúl Velasco, Isaac Fernández.
- Hs. 15.— 1a. Amateur Obrero Royal vs. Ayacucho. Arbitro Carlos Paredes. Jueces de línea Guillermo Luna P. Guillermo Prieto.
- Delegado de cancha Sr. Antonio Laoz.
- ESTADIO URUO**  
Hs. 14.— 1a. Prof. San José vs. Ingavi. Arbitro Arturo Ortubé.
- Delegado de cancha Sr. Lauro Ocampo Crespo.
- Hs. 14.— 1a. Profesional, Maestrana vs. Strongest. Arbitro Jorge Saavedra. Jueces de línea José Rojas, Gilberto Aguilar.
- Hs. 15.50.— 1ra. Profesional, Bolívar A. Ready. Arbitro Tomás Antrunjo. Jueces de línea Lucio Rocabado, Hugo González.
- Delegado de cancha, Sr. Norman J. Martín.

### DIVISIONES INFERIORES

- Rol de encuentros a jugarse el día 5 de junio de 1954.
- ESTADIO BOLIVAR**  
Hs. 13.20.— Div. 3er. Serie C Balliván vs. Uyuni. Arbitro Luis Murillo S. Jueces de línea Gabino Guibarra, Max Torres.
- Hs. 14.30 Div. 3a. Serie D Pando V. Copacabana. Arbitro Gabino Guibarra. Jueces de línea Max Torres, Luis Murillo S.
- Hs. 15.40.— 2a. H. Div. Serie A Olímpic vs. Hiska Nacional. Arbitro Juan César Castro. Jueces de línea Gabino Guibarra, Víctor Miranda.
- Hs. 16.50.— Div. 2a. H. Serie B. San Pedro vs. 15 de Mayo. Arbitro Alberto Ugarte. Jueces de línea Juan C. Castro, Víctor Miranda.
- Delegado de cancha Sr. Julio Aguilar.
- ESTADIO BOLIVAR**  
Domingo 6 de junio de 1954.
- Hs. 8.— Div. 3a. Serie E. The Law vs. Atl. Central. Arbitro Arturo Fernández. Jueces de línea Ernesto Gutiérrez, Alberto Ugarte.
- Hs. 9.10.— Div. 3a. Serie F. Colón vs. Est. Juniors. Arbitro Ernesto Gutiérrez. Jueces de línea Arturo Fernández, Alberto Ugarte.
- Hs. 10.20.— Div. 2a. As. Serie A. Cobla vs. Tunari. Arbitro Romualdo Machicado. Jueces de línea Ernesto Gutiérrez, Francisco Mercado.
- Hs. 11.30.— Div. 2a. As. Serie B. Uyuni vs. Huayna Potosi. Arbitro Francisco Mercado. Jueces de línea Juan C. Castro, Romualdo Machicado.
- Delegado de cancha Sr. Humberto Martínez T.

### TRABAJOS DEL "MORRO" Y LA FISTA

Con la dirección técnica del señor Carlos Rolz Portuany y la supervisión del Ing. señor Lucio Pérez Velasco, se ejecuta la semana entrante a la ejecución de los trabajos preliminares del "morro" con el propósito de ampliar y ordenar la completa estabilidad en el desarrollo de las carreras; así mismo se han tomado las providencias del caso para iniciar un tratamiento especial a la pista hasta ponerla en condiciones adecuadas.

Simultáneamente se realizarán otras obras de refacción en las diferentes instalaciones del mencionado hipódromo, a objeto de proporcionar a los aficionados y público en general la comodidad necesaria.

### TENIS BANCARIO

El próximo sábado por la tarde y el domingo por la mañana en los courts del Club de Tennis La Paz, situados en la Av. Arce, se disputarán numerosos partidos correspondientes al torneo interno de tenis del club "Deportivo Naviana", habiéndose establecido el siguiente rol:

- Sábado 5 de junio 54. 19 Categoría. 19 Cancha.
- Hs. 14.— Heriberto Pacheco — Mario Tapia.
- Hs. 15.— Hugo Rada — Alberto Velasco S.
- Hs. 16.— Héctor Gutiérrez — Guillermo Uría.
- Hs. 17.— Alfredo Oporto C. — Joaquín Paz Soldán.
- Mocionero Terán — Ganador Heriberto Pacheco — Mario Tapia.
- 20 Categoría. 20 Cancha Hs. 14.— Jorge Landá — Fernando Yáñez.
- Hs. 15.— Juan Roca S. — José Requena.
- Hs. 16.— Juan Guerra S. — Julio Salinas.
- Hs. 17.— Eduardo Ascarrunz A. — Rubén Alfaro.
- Francisco Landívar — Ganador Jorge Landá — Fernando Yáñez.
- 21 Categoría. 21 Cancha. Hs. 14.— José Daza C. — Ignacio Chávez.
- Hs. 15.— Mario Meruvia — Otto Ahrens C.
- Hs. 16.— Edgardo Aguirre — Guillermo Gestri.
- Hs. 17.— Daniel González — Gustavo Sánchez C.
- Domingo 6 de junio. Hs. 8.— Mario Bilbao — Carlos Menacho.
- Hs. 9.— Raúl Miranda — Julio Murillo.
- Hs. 10.— Mario Mejía — Alfredo Vargas.
- Hs. 11.— Luis Cárdenas — Ganador de José Daza — Ignacio Chávez.
- Categoría Damas. Sábado 5.— Hs. 14.— Frida Vargas — Vicky Justitiano.

### PERITO EN FUTBOL-TOTO



ALBERTO VELASCO, BUENO EN LAS PRACTICAS DEL BASKET ball y tenis, parece más técnico en el Fútbol-Toto. Por segunda vez consecutiva ganó nuestro concurso. En la foto recibe de manos del señor Luis Montes, representante del Tesoro Municipal, el cheque de Bs. 55,000.—

### EL POTRILLO "NEVER SAY DIE" GANO LA CLASICA PRUEBA "DERBY DE EPSOM"

EPDOM DOWNS, Inglaterra, Junio 2 (U.P.).—"Never Say Die" un potrillo nacido en el hipódromo de "War", dió hoy una de las mayores sorpresas en la historia de la hipica ganando el Derby de Epsom, el más famoso clásico del turf mundial.

Co-aficionado sólo como un buen velocista, pero con un puro historial de una victoria, de diez carreras, "Never Say Die" se mantuvo sorprendentemente entre los primeros y a última hora como empujado por la sangre de su fabuloso antepasado, pasó a la puja para triunfar por sobre los mejores caballos de Europa en la milla y media de la carrera.

Segundo se clasificó "Arabian Night" a dos cuerpos, y tercero "Darius" a un cuerpo del ganador. El tiempo del vencedor fue de 2:54.4, buen tiempo considerando las características de la pista, con subidas y pendientes.

Su propietario, Robert Sterling Clark, de Upperville, virgiano vino a Inglaterra para asistir a la carrera y a última hora como empujado por la sangre de su fabuloso antepasado, pasó a la puja para triunfar por sobre los mejores caballos de Europa en la milla y media de la carrera.

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus subidas y bajadas, "Rowton Manor" parecía tener la carrera asegurada, luchando pacientemente con "Tregear".

Increíblemente, sin embargo "Never Say Die" continuaba siguiendo de cerca a los punteros, detrás de "Darius" y "Arabian Night".

Al entrar el lote a la recta final, con sus sub